

叶兴阳

双语音标有声读物

双语音标 阅读创始人

叶兴阳

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，拥有丰富的英语教学经验。他创立了“双语音标有声读物”项目，旨在通过科学的发音方法，帮助学习者提高英语听力与口语能力。

叶兴阳先生认为，学习英语的关键在于掌握正确的发音方法。他通过多年的研究与实践，总结出了一套独特的“双语音标”教学法。这套方法将复杂的英语发音简化为易于理解和模仿的音节组合，使学习者能够快速掌握英语的发音规律，从而提高学习效率。

叶兴阳先生还强调，英语学习的核心是“听”与“说”。他通过“双语音标有声读物”项目，为学习者提供了大量的听力材料，帮助他们熟悉英语的语音环境，培养语感。同时，他还鼓励学习者进行口语练习，通过模仿和跟读，提高口语表达能力。

叶兴阳先生表示，他将继续致力于英语教育事业，不断探索和创新教学方法，为更多的学习者提供优质的教育资源。他相信，通过科学的发音方法和坚持不懈的努力，每一个英语学习者都能够实现自己的梦想。

叶兴阳
英语教育创始人

双音阅读教育创始人

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，拥有丰富的英语教学经验。他创立了“双音阅读教育”项目，旨在通过科学的阅读方法，帮助学习者提高英语阅读能力。

注音阅 读英语 教育之父

叶兴阳先生认为，学习英语的关键在于掌握正确的发音方法。他通过多年的研究与实践，总结出了一套独特的“注音阅读”教学法。这套方法将复杂的英语发音简化为易于理解和模仿的音节组合，使学习者能够快速掌握英语的发音规律，从而提高学习效率。

叶兴阳先生还强调，英语学习的核心是“听”与“说”。他通过“注音阅读”项目，为学习者提供了大量的听力材料，帮助他们熟悉英语的语音环境，培养语感。同时，他还鼓励学习者进行口语练习，通过模仿和跟读，提高口语表达能力。

叶兴阳先生表示，他将继续致力于英语教育事业，不断探索和创新教学方法，为更多的学习者提供优质的教育资源。他相信，通过科学的发音方法和坚持不懈的努力，每一个英语学习者都能够实现自己的梦想。

叶兴阳先生认为，学习英语的关键在于掌握正确的发音方法。他通过多年的研究与实践，总结出了一套独特的“注音阅读”教学法。这套方法将复杂的英语发音简化为易于理解和模仿的音节组合，使学习者能够快速掌握英语的发音规律，从而提高学习效率。

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：叶兴阳

内容来源：公共领域英文原著

适用对象：英语学习者、教师、研究者

版本日期：2025 年

目录

共 1 个章节

1. 威廉·迪恩·豪威尔斯作品中的(quotes And Images From The Works Of) 000001

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

威廉·迪恩·豪威尔斯作品中的(Quotes and Images From The Works of)

第1/1页

[ðə; ði] [ˈraɪtɪŋz] [ɒv; əv] [ˈwɪljəm] [di:n] [ˈhaʊəlz]
THE WRITINGS OF WILLIAM DEAN HOWELLS
这 著作 的 威廉 院长 豪厄尔斯
威廉·迪恩·豪威尔斯的著作

[ˈæbsəlu:tli] , [səʊ] [ˈpɒzətɪvli] , [səʊ][ˈɔ:lməʊst]
Absolutely , so positively , so almost
绝对地 , 所以 积极地 , 所以 几乎
绝对的, 非常肯定, 几乎

[əˈɡresɪvli] [ˈtru:θfl]
aggressively truthful
咄咄逼人 真实
咄咄逼人地诚实

[əˈkaʊnt] [ɒv; əv] [wʌnz] [ˈri:diŋ] [ɪz][æən; ən] [əˈkaʊnt] [ɒv; əv]
Account of one's reading is an account of
帐户 的 一个人的 阅读 是 一个 帐户 的
阅读记录是对.....的记录

[wʌnz] [laɪf]
one's life
一个人的 生活
一个人的生命

[əˈfekʃən] [wɪl] [nɒt][bi:; bi] [ˈbɪdn]
Affections will not be bidden
情感 将要 不是 是 拜登
情感不会被请求

[brɪˈɡɪnɪŋ] [tu:; tə] [grəʊ] [əʊld] [wɪð] [ˈtʌtʃɪŋ] [ˈkʌrɪdʒ]
Beginning to grow old with touching courage
开始 到 生长 老的 和 接触 勇气
开始老去, 却带着令人动容的勇气

[bʊk] [ðæt] [ðeɪ] [ɑ:(r); ə(r)][ˈkɒntent][tu:; tə] [nəʊ] [æt; ət]
Book that they are content to know at
书 那 他们 是 内容 到 知道 在
他们乐于了解的书

[ˈsekənd][hænd]
second hand
第二 手
二手

[ˌkrɪstiˈænəti] [hæd; həd] [dʌn] [ˈnʌθɪŋ] [tu:; tə] [ɪmˈpru:v] [ˈmɒrəlz]
Christianity had done nothing to improve morals
基督教 有 完毕 没有什么 到 提升 德
基督教对改善道德毫无作用。

[ænd; ənd][kənˈdɪ(ə)nz]
and conditions
和 状况
及条件

[ˈklemənz] [wɒz; wəz][səʊl] , [ɪnˈkɒmprəbl] , [ðə; ði] [ˈlɪŋkən] [ɒv; əv]
Clemens was sole , incomparable , the Lincoln of
克莱门斯 曾是 唯一 , 无与伦比 , 这 林肯 的

克莱门斯是独一无二的，无可比拟的，他是林肯。

[ˈaʊə(r)][ˈlɪtrətʃə(r); ˈlɪtərətʃə]
our literature
我们的 文学

我们的文献

[ˈkʌmfət] [frɒm; frəm][ðə; ði] [θɔ:t] [ðæt] [məʊst] [θɪŋz] [ˈkænɒt]
Comfort from the thought that most things cannot
舒适 从 这 想法 那 最多 事物 不能

想到大多数事情都无法.....这种想法带来的安慰

[bi:; bi] [helpɪ]
be helped
是 帮助

得到帮助

[kənˈtemptəbl] [hi:; hi] [faʊnd] [ˈaʊə(r)][ˈsu:dəʊ; ˈsju:dəʊ] - [iˈkwɒləti]
Contemptible he found our pseudo - equality
可鄙 他 成立 我们的 伪 - 平等

他鄙视我们这种伪平等。

[ˈkrɪtɪk(ə)l][ˈvænəti][ænd; ənd][self] - [ˈraɪtʃəsnes]
Critical vanity and self - righteousness
批判的 虚荣 和 自己 - 义

批判的虚荣心和自以为是

[ˈkrɪtɪks][ɑ:(r); ə(r)][ɪn][nəʊ] [sens] [ðə; ði] [ˈledʒɪs,leɪtər] [ɒv; əv]
Critics are in no sense the legislators of
评论家 是 在 不 感觉 这 立法者 的

批评者绝非立法者

[ˈlɪtrətʃə(r); ˈlɪtərətʃə]
literature
文学

文学

[dɪˈspeə(r)] [brəʊk] [ɪn] [ˈlɑ:ftə(r)]
Despair broke in laughter
绝望 打破 在 笑声

绝望化作笑声

[ˈdɪkɪnz] [ˈreskjʊ:d] [ˈkrɪsməs] [frɒm; frəm][ˈpʃjʊərɪtən] [dɪsˈtrʌst]
Dickens rescued Christmas from Puritan distrust
狄更斯 获救 圣诞节 从 清教徒 怀疑

狄更斯使圣诞节免于清教徒的不信任

[ˈdɪd(ə)nt][ˈri:z(ə)n] [əˈbaʊt][ðeə(r)] [brˈli:fs] , [bʌt; bət]
Didn't reason about their beliefs , but
没有 原因 关于 他们的 信仰 , 但

并没有探究他们的信仰，但是

[ˈəʊnli][ˈɑ:gju:d]
only argued
仅有的 争论

只是争论而已。

[dɪsˈbɪlɪˈi:ve] [ɪn] [ˈpʌnɪʃmənts] [ɒv; əv][ɔ:l][sɔ:rts]
Disbeliever in punishments of all sorts
不信者 在 惩罚 的 全部 排序

不相信任何形式的惩罚

[ˈiːv(ə)n][ə; eɪ] [deɪz] [rest][ɪz][mɔː(r)][ðæn; ðən][məʊst][ˈpiːp(ə)]
Even a day's rest is more than most people
甚至 一个 天 休息 是 更多的 比 最多 人们

即使是休息一天，也比大多数人的休息时间要长。

[kæn; kən][beə(r)]
can bear
能 熊

能承受

[ˌevəˈlɑːstɪŋ] [rɒk] [ɒv; əv][ˈhjuːmən][krɪˈdjuːləti][ænd; ənd] [ˈfɒli]
Everlasting rock of human credulity and folly
永恒 岩石 的 人类 轻信 和 蠢事

人类轻信和愚昧的永恒磐石

[ɪksˈtʃeɪndʒɪŋ] [ɪnˈɔːdəbl] [bəˈnæləti]
Exchanging inaudible banalities
交换 听不清 平庸之事

交换着听不见的陈词滥调

[fɪə(r)][ɒv; əv] [ˈɑːskɪŋ] [tuː] [mʌt] [ænd; ənd][ðə; ði] [ˈfɒli] [ɒv; əv] [ˈɑːskɪŋ]
Fear of asking too much and the folly of asking
害怕 的 问 也 很多 和 这 蠢事 的 问

害怕要求太多，以及要求的愚蠢之处

[tuː] [ˈlɪt(ə)]
too little
也 小的

太少

[fɔː(r); fə(r)][məʊst][ˈpiːp(ə)] [tʃɔɪs] [ɪz][ə; eɪ] [kɜːs]
For most people choice is a curse
为了 最多 人们 选择 是 一个 诅咒

对大多数人来说，选择是一种诅咒。

[fɔːˈbeə(r)][ðə; ði] [ɪkˈsesɪz] [ɒv; əv][əˈnæləsɪs]
Forbear the excesses of analysis
忍耐 这 过剩 的 分析

避免过度分析。

[ɡɪft][ɒv; əv] [ˈweɪtɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] [θɪŋz] [tuː; tə] [ˈhæpən]
Gift of waiting for things to happen
礼物 的 等待 为了 事物 到 发生

等待事情发生的恩赐

[ɡɒt] [aʊt] [ɒv; əv][,aɪ ˈtiː][ɔːl][ðə; ði] [fʌŋ] [ðeə(r)][wɒz; wəz][ɪn][,aɪ ˈtiː]
Got out of it all the fun there was in it
得到 出去 的 它 全部 这 乐趣 那里 曾是 在 它

完全错过了其中的所有乐趣。

[ˈɡʌvənmənt] [ɪz][best] [wɪt] [ˈɡʌvnz] [liːst]
Government is best which governs least
政府 是 最好的 哪个 统治 至少

管得最少的政府才是最好的政府。

[ˈhæbɪt][ɒv; əv] [ˈseɪɪŋ] [sʌm; səm] [ˈfrendli] [ˈlaɪɪŋ] [θɪŋ]
Habit of saying some friendly lying thing
习惯 的 说 一些 友好的 说谎 事物

习惯说一些善意的谎言

[hiː; hi][wɒz; wəz][nɒt] [bɔːd] [brɪˈkeɪz; brɪˈkɒz][hiː; hi] [wɒd] [nɒt][biː; bi]
He was not bored because he would not be
他 曾是 不是 无聊的 因为 他 会 不是 是

他并不感到无聊，因为他不会.....

[hiː; hi][hæd; həd][nəʊ][taɪm][tuː; tə][meɪk] ['mʌni]
He had no time to make money
他 有 不 时间 到 制作 钱

他没时间赚钱。

[hiːz] [səʊ] ['restɪŋ]
He's so resting
他是 所以 休息

他休息得真好

[hiːz] [ðə; ði] [seɪm] [kaɪnd][ʊv; əv][ə; eɪ][mæn] [ðæt] [hiː; hi][wɒz; wəz][ə; eɪ] [bɔɪ]
He's the same kind of a man that he was a boy
他是 这 相同的 种类 的 一个 男人 那 他 曾是 一个 男生

他长大成人后，和小时候一样。

[ˈhaɪt(ə)n] ['aʊə(r)] ['sʌfərɪŋ] [baɪ][æŋ,tɪsrɪ'peɪ](ə)n]
Heighten our suffering by anticipation
增高 我们的 痛苦 经过 预期

预期加剧了我们的痛苦

[hə'rəʊɪk][laɪz]
Heroic lies
英勇 谎言

英雄的谎言

[hɪz; ɪz] ['rɪdər] ['trʌstɪd] [ænd; ənd] [lʌvd] [hɪm]
His readers trusted and loved him
他的 读者 可信 和 喜爱 他

他的读者信任他，爱戴他。

[aɪ][duː; də][nɒt] [θɪŋk] ['eni][mæn] [ɔ:t] [tuː; tə][lɪv; laɪv][baɪ][æŋ; ən][ɑ:t]
I do not think any man ought to live by an art
我 做 不是 思考 任何 男人 应该 到 居住 经过 一个 艺术

我认为任何人都不应该以艺术为生。

[ɪf] [wʌn][wɜː(r); wə(r)][pɔː(r); pʊə(r)] , [wʌn] [ɔ:t] [tuː; tə][biː; bi] [dɪ'zɜːvɪŋ]
If one were poor , one ought to be deserving
如果 一 是 贫穷的 , 一 应该 到 是 值得

如果一个人贫穷，他就应该得到应有的待遇。

[ɪf] [hiː; hi][wɒz; wəz][hɑːf][æz; əz][bæd] , [hiː; hi] [wɒd] [hæv; həv] [biːn] [tuː]
If he was half as bad , he would have been too
如果 他 曾是 一半 作为 坏的 , 他 会 有 到过 也

如果他只有一半那么糟糕，那他就已经太.....了。

[bæd][tuː; tə][biː; bi]
bad to be
坏的 到 是

不好

[ɪn'kredəb(ə)l][ɪn][ðeə(r)] [ɪnsɪ'pɪdɪti]
Incredible in their insipidity
极好的 在 他们的 乏味

乏味得令人难以置信

[ɪn'dʌstriəl] ['sleɪvəri]
Industrial slavery
工业的 奴隶制

工业奴隶制

[luːd] ['lɪtrət(ə(r)); 'lɪtərət(ə)] [siːm] [tuː; tə] [ɡɪv] [ə; eɪ] ['sæŋkʃn] [tuː; tə]
Lewd literature seems to give a sanction to
猥亵 文学 似乎 到 给 一个 制裁 到

淫秽文学似乎对.....给予了某种认可

[ˈluːdnəs; ˈljuːdnəs][ɪn][ðə; ði][laɪf]
lewdness in the life
淫秽 在 这 生活

生活中的淫秽行为

[laɪ] , [ɒv; əv] [kɔːs] , [ænd; ənd][dɪd][tuː; tə] [seɪv] [ˈʌðə(r)z][frəm; frəm]
Lie , of course , and did to save others from
说谎 , 的 课程 , 和 做过 到 节省 其他的 从

当然，这是谎言，而且是为了保护他人。

[ɡriːf] [ɔː(r)] [hɑːm]
grief or harm
悲伤 或者 伤害

悲伤或伤害

[laɪf] [əˈləʊn][ɪz][ˈkredəb(ə)l][tuː; tə][ðə; ði] [jʌŋ]
Life alone is credible to the young
生活 独自的 是 可信的 到 这 年轻的

年轻人只相信自己的生命。

[ˈlɪvi] :
Livy :
李维 :

李维：

[wel] , [ɪf] [juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)][tuː; tə][biː; bi] [lɒst] , [aɪ][wɒnt][tuː; tə][biː; bi]
Well , if you are to be lost , I want to be
出色地 , 如果 你 是 到 是 丢失的 , 我 想 到 是

好吧，如果你注定要迷失，我愿与你同行。

[lɒst] [wɪð] [juː; jʊ]
lost with you
丢失的 和 你

与你一起迷失

[ˈlɪvi] [ˈklemənz] : [ðə; ði] [ˈlʌvliɪst] [ˈpɜːs(ə)n][aɪ][hæv; həv]
Livy Clemens : the loveliest person I have
李维 克莱门斯 : 这 最可爱的 人 我 有

莉莉·克莱门斯：我最可爱的人

[ˈevə(r)] [siːn]
ever seen
曾经 已见

从未见过

[ˈlʌkʃəri] [ɒv; əv] [ˈhelpləsnəs]
Luxury of helplessness
奢华 的 无助

无助的奢侈

[ˈmærid] [mæn] : [ˈɑːftə(r)][ðə; ði][fɜːst] [stɑːt] - [ɒf] [hiː; hi]
Married Man : after the first start - off he
已婚 男人 : 后 这 第一的 开始 - 离开 他

已婚男士：在第一次开始之后，他

[doʊnt][traɪ]
don't try
不 尝试

不要尝试

[miːt] [hɪə(r)][tuː; tə][ðə; ði] [ˈpɜːpəs] [ɒv; əv][ə; eɪ] [ˈkɒmən] [ˌɒstənˈteɪʃ(ə)n]
Meet here to the purpose of a common ostentation
见面 这里 到 这 目的 的 一个 常见的 炫耀

聚集于此，意在共同炫耀。

[ˈmɔːbɪd] [ˈegətɪz(ə)m; ˈiː-]
Morbid **egotism**
病态的 自负

病态的自负

[maɪ] [ˈriːdɪŋ] [geɪv] [em ˈiː][nəʊ] [ˈstændɪŋ] [əˈmʌŋ] [ðə; ði] [bɔɪz]
My reading gave me no standing among the boys
我的 阅读 给予 我 不 常设 之中 这 男孩们

我的阅读能力并没有让我在男生中脱颖而出。

[ˈniːtnəs] [ðæt] [brɪŋz] [drɪspeə(r)]
Neatness that brings despair
整洁 那 带来 绝望

整洁反而令人绝望

[ˈnevə(r)] [peɪd] [ɪn] [ˈeniθɪŋ] [bʌt; bət] [həʊps] [ʊv; əv] [ˈpeɪɪŋ]
Never paid in anything but hopes of paying
绝不 有薪酬的 在 任何事物 但 希望 的 付费

从未支付过任何款项，只希望能够支付。

[ˈnevə(r)] [sɔː] [ə; eɪ] [ded] [mæn] [huːm] [hiː; hi] [dɪd] [nɒt] [ˈenvi]
Never saw a dead man whom he did not envy
绝不 锯 一个 死的 男人 谁 他 做过 不是 嫉妒

他从未见过哪个死人不让他羡慕。

[njuː] [ˈɪŋɡlənd] [nəˈsesəti] [ʊv; əv] [ˈbleɪmɪŋ] [sʌm; səm] [wʌn]
New England necessity of blaming some one
新的 英格兰 必要性 的 指责 一些 一

新英格兰人总想找个人来承担责任

[nʌn] [ʊv; əv] [ðə; ði] [ˈpæʃ(ə)nz] [ɑː(r); ə(r)] [ˈriːzənd]
None of the passions are reasoned
没有任何 的 这 激情 是 有理智的

这些激情都不是理性的。

[,en waɪ ˈsiː] , [ə; eɪ] [ˈsɪti] [weə(r)] [ˈmʌni] [kaʊnts] [fɔː(r); fə(r)] [mɔː(r)] [ænd; ənd]
NYC , a city where money counts for more and
纽约市 , 一个 城市 在哪里 钱 计数 为了 更多的 和

纽约，一个金钱至上的城市

[gəʊz] [fɔː(r); fə(r)] [les]
goes for less
去 为了 较少的

价格更低

[əʊld] [mænz] [ˌdɪspəˈzɪʃn] [tuː; tə] [spiːk] [ʊv; əv] [hɪz; ɪz]
Old man's disposition to speak of his
老的 男人的 处置 到 说话 的 他的

老人喜欢谈论他的

[ɪnˈfəːməti]
infirmities
弱点

弱点

[pəˈθetɪk] [ˈhəʊpflnəs]
Pathetic hopefulness
可怜的 希望

可悲的希望

[pleɪn] - [ˈspiːkɪŋ] [ɔː(r)] [ruːd] [ˈspiːkɪŋ]
Plain - speaking or Rude Speaking
清楚的 - 请讲 或者 粗鲁的 请讲

直言不讳还是粗鲁无礼

[preɪzd] [aɪ 'ti:] [ɪ'hʌf] [tu:; tə] ['sætɪsfai] [ðə; ði] ['ɔ:θə(r)]
Praised it enough to satisfy the author
赞扬 它 足够的 到 满足 这 作者

赞扬之词足以令作者满意。

[ˈsu:dəʊ; ˈsju:dəʊ] - [ˈrɪəlist, ˈri:-]
Pseudo - realists
伪 - 现实主义者

伪现实主义者

[ˈpʌblɪk] [wɪʃ] [tu:; tə] [bi:; bi] [ə'mju:zd] ['rɑ:ðə(r)] [ðæn; ðən] [ˈedɪfaɪ]
Public wish to be amused rather than edified
民众 希望 到 是 觉得好笑 相当 比 受启发

公众更希望获得娱乐而非启迪。

[ˈri:əl] - [ɪz] [ə'bʌv] ['səʊ(ə)] ['predʒədɪs]
Real aristocracy is above social prejudice
真实的 - 是 多于 社会的 偏见

真正的精英统治凌驾于社会偏见之上。

[rɪ'fɔ:məz] , [hu:] [ɑ:(r); ə(r)] [səʊ] ['ɒf(ə)n] ['ti:diəs] [ænd; ənd]
Reformers , who are so often tedious and
改革者 , WHO 是 所以 经常 乏味 和

改革者们常常令人厌烦，而且

[rɪ'dɪkjələs]
ridiculous
荒谬的

荒谬的

[rɪ'fju:zd] [tu:; tə] [si:] [ju: 'es] [æz; əz] [wi:; wi] [si:] [ɑ:'selvz]
Refused to see us as we see ourselves
拒绝 到 看 我们 作为 我们 看 我们自己

拒绝以我们看待自己的方式看待我们。

[ˈʃæklz] [ɒv; əv] [bɪ'li:f] [wɔ:n] [səʊ] [lɒŋ]
Shackles of belief worn so long
镣铐 的 信仰 磨损 所以 长的

长久以来，信仰的枷锁一直束缚着我们。

[ʃi: ʃi] [laɪkt] [tu:; tə] [get] [ɔ:l] [ʃi: ʃi] [kʊd; kəd] [aʊt] [ɒv; əv] [hɜ:(r); hə(r)]
She liked to get all she could out of her
她 喜欢 到 得到 全部 她 可以 出去 的 她

她喜欢尽可能地榨取自己所有的价值。

[ɪ'moʊʃnz]
emotions
情绪

情绪

[sə'saɪəti] [ˈɪntərəstɪd] [ɪn] [ə; eɪ] [ˈwʊmənz] [pɑ:st] ,
Society interested in a woman's past ,
社会 感兴趣的 在 一个 女性的 过去的 ,

社会对女性的过去很感兴趣，

[nɒt] [hɜ:(r); hə(r)] ['fju:tʃə(r)]
not her future
不是 她 未来

不是她的未来

[ti:tʃ] [wɒt] [ðeɪ] [du:; də] [nɒt] [nəʊ]
Teach what they do not know
教 什么 他们 做 不是 知道

教他们不知道的东西

[ˈsʌmwʊt] [tu:] [ˈstʌdɪd] [greɪs]
Somewhat too studied grace
有些 也 研究 优雅

略显刻意的优雅

[ˈsʌni] [ˈgeɪəti] [ɒv; əv][self] - [fəˈgetflnəs]
Sunny gayety of self - forgetfulness
阳光明媚 同性恋 的 自己 - 健忘

阳光般的忘我快乐

[ˈsi:kɹətli] [ədˈmaɪəz][ðə; ði] [ˈsplendə] [hiː; hi] [əˈfekts] [tuː; tə]
Secretly admires the splendors he affects to
偷偷 钦佩 这 辉煌 他 影响 到

他暗自欣赏他所展现的辉煌。

[dɪˈspaɪz]
despise
鄙视

鄙视

[self] - [ˈsætɪsfaɪd] , [ɪnˈtɒlərənt] , [ænd; ənd][ˌhɪpəˈkrɪtɪk(ə)l]
Self - satisfied , intolerant , and hypocritical
自己 - 使满意 , 不宽容 , 和 虚伪

自满、偏执、虚伪

[prəˌvɪnʃɪˈælɪti]
provinciality
省

省

[səbˈmɪtrɪd] , [æz; əz][ˈpi:p(ə)l] [ˈɔːlweɪz][duː; də] [wɪð] [ðə; ði][ˈtraɪəlz]
Submitted , as people always do with the trials
提交 , 作为 人们 总是 做 和 这 试验

提交了，就像人们对待审判一样。

[ɒv; əv][ˈʌðə(r)z]
of others
的 其他的

其他人

[ˈtiːdiəsli] [ˌænəˈlɪtɪk(ə)l]
Tediously analytical
乏味地 分析

枯燥乏味的分析

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][səʊ] [ˈmeni] [ænd; ənd][aɪ][ˌeɪ ˈem][səʊ] [fjuː]
They are so many and I am so few
他们 是 所以 许多 和 我 是 所以 很少

他们那么多，而我却那么少。

[truːθ] [ɪz] [brɪˈjɒnd] [ɪnˈvenʃ(ə)n]
Truth is beyond invention
真相 是 超过 发明

真理超越虚构。

[juːst] [tuː; tə][ɪnˈgrætɪtjuːd][frɒm; frəm] [ðəʊz] [hiː; hi] [helpt]
Used to ingratitude from those he helped
用过的 到 忘恩负义 从 那些 他 帮助

早已习惯了帮助过他的人的忘恩负义。

[ˈvækjuəs] [vʌlˈgærəti]
Vacuous vulgarity
空虚的 粗俗

空洞的庸俗

[wi:; wi][dɪd][nɒt] [nəʊ] [ðæt][wi:; wi][wɜ:(r); wə(r)][pɔ:(r); pʊə(r)]
We did not know that we were poor
我们 做过 不是 知道 那 我们 是 贫穷的

我们当时并不知道 自己很穷。

[waɪr] ['kʌmpəni] [ɪ'nʌf] [fɔ:(r); fə(r)] [ɑ:'selvz]
We're company enough for ourselves
是 公司 足够的 为了 我们自己

我们彼此作伴就足够了。

[wɒt] [wi:; wi] [θɔ:t] ['ru:ɪn] , [bʌt; bət] [wɒt] [wɒz; wəz] ['ri:əli]
What we thought ruin , but what was really
什么 我们 想法 废墟 , 但 什么 曾是 真的

我们以为的废墟，其实是.....

[rɪ'li:s]
release
发布

发布

[wen] [ʃi:z] ['ri:əli] [sɪk] , [ʃi:z] ['betə(r)]
When she's really sick , she's better
什么时候 她是 真的 生病的 , 她是 更好的

她病得很重的时候，情况反而会好转。

[ˈwʌndə(r)] [waɪ] [wi:; wi] [heɪt] [ðə; ði][pɑ:st][səʊ] ? — " [ɪts] [səʊ]
Wonder why we hate the past so ? — " It's so
想知道 为什么 我们 恨 这 过去的 所以 ? — " 它是 所以

想知道我们为什么如此憎恨过去吗？——“因为它太.....”

[dæmd] [hju:'mɪliɪtɪŋ] !
damned humiliating !
该死的 羞辱 ！

真是太丢人了！

" [ju:; jʊ][kænt][gəʊ] [bæk] [tu:; tə] ['eniθɪŋ]
" You can't go back to anything
" 你 不能 去 后退 到 任何事物

你再也回不到过去了。

[ju:; jʊ] [meɪ] [du:; də][ə; eɪ] [greɪt] [di:l] ([ɒv; əv] [wɜ:k]) , [ænd; ənd][nɒt][get][ɒn]
You may do a great deal (of work) , and not get on
你 可能 做 一个 伟大的 交易 (的 工作) , 和 不是 得到 在

你可能做了很多工作，但仍然无法获得认可。

[ju:; jʊ] ['mæri] [ə; eɪ][mænz]['fju:tʃə(r)][æz; əz] [wel] [æz; əz][hɪz; ɪz][pɑ:st]
You marry a man's future as well as his past
你 结婚 一个 男人的 未来 作为 出色地 作为 他的 过去的

你嫁给的不仅是一个男人的过去，也是他的未来。

[ju:; jʊ] ['kænɒt] [bi:; bi][æt; ət] ['pɜ:fɪkt] [i:z] [wɪð] [ə; eɪ] [frend] [hu:]
You cannot be at perfect ease with a friend who
你 不能 是 在 完美的 舒适 和 一个 朋友 WHO

你不可能和一个这样的朋友相处得完全自在：

[dʌz] [nɒt][dʒəʊk]
does not joke
做 不是 开玩笑

这不是玩笑

[kəm'pli:t] [kwəʊ'teɪʃənz]
COMPLETE QUOTATIONS
完全的 引文

完整报价

[ˈæbsəlu:tli] , [səʊ] [ˈpɒzətɪvli] , [səʊ][ˈɔ:lməʊst] [əˈɡresɪvli] [ˈtru:θfl]
Absolutely , so positively , so almost aggressively truthful
绝对地 , 所以 积极地 , 所以 几乎 咄咄逼人 真实

绝对的, 非常肯定, 几乎是咄咄逼人地坦诚。

[ˈæbstrækt] , [ðə; ði] , [əˈflɪktɪd] [ˌem ˈi:] [laɪk] [ˈfɪzɪk(ə)l] [dɪsˈkʌmfət]
Abstract , the airdrawn , afflicted me like physical discomforts
抽象的 , 这 气动 , 受苦的 我 喜欢 身体的 不适

抽象的、空气中弥漫的景象, 像身体上的不适一样折磨着我。

[əˈkaʊnt] [ɒv; əv] [wʌnz] [ˈri:dɪŋ] [ɪz][æn; ən] [əˈkaʊnt] [ɒv; əv] [wʌnz] [laɪf]
Account of one's reading is an account of one's life
帐户 的 一个人的 阅读 是 一个 帐户 的 一个人的 生活

阅读记录就是人生记录

[əˈdrɔɪtnəs] [ɪn] [ˈflætəri] [ɪz][nɒt] [ˈnesəsəri] [fɔ:(r); fə(r)][ɪts] [səkˈsesf(ə)l] [ju:z]
Adroitness in flattery is not necessary for its successful use
灵巧 在 奉承 是 不是 必要的 为了 它是 成功的 使用

谄媚技巧娴熟并非成功运用谄媚的必要条件。

[əˈfekʃən] [wɪl] [nɒt][bi:; bi] [ˈbɪdn]
Affections will not be bidden
情感 将要 不是 是 拜登

情感不会被请求

[eɪm][æt; ət] [ˈnʌθɪŋ] [ˈhaɪə(r)][ðæn; ðən][ðə; ði] [əˈmju:zmənt] [ɒv; əv][jɔ:(r); jə(r)] [ˈrɪdər]
Aim at nothing higher than the amusement of your readers
目的 在 没有什么 更高 比 这 娱乐 的 你的 读者

你的目标不应高于取悦读者。

[eə(r)][ɒv; əv] [ˈlʊkɪŋ] [daʊn] [ɒn][ðə; ði] [haɪɪst]
Air of looking down on the highest
空气 的 寻找 向下 在 这 最高

俯视最高处的气息

[ɔ:l][ɪn][ɔ:l][tu:; tə] [i:tʃ] [ˈʌðə(r)]
All in all to each other
全部 在 全部 到 每个 其他

总而言之, 彼此

[ˈɔ:lweɪz] [ˈsʌmptʃuəsli] [prəˈvaɪdɪŋ] [aʊt][ɒv; əv][hɪz; ɪz][ˌdestɪˈtju:ʃ(ə)n]
Always sumptuously providing out of his destitution
总是 奢华地 提供 出去 的 他的 赤贫

他总是从自己的贫困中慷慨解囊。

[ˈeɪmiəb(ə)l] [pəˈsepʃ(ə)n] , [ænd; ænd] [jet] [wɪð] [ə; eɪ] [sɔ:t] [ɒv; əv] [rɪˈməʊt] [ˈæbsəns]
Amiable perception , and yet with a sort of remote absence
可亲 洞察力 , 和 然而 和 一个 种类 的 偏僻的 缺席

友善的感知, 却又带着一种疏离的疏离感。

[ˈeɪmiəbli] [səˈtɪrɪkl]
Amiably satirical
友好地 讽刺

和蔼可亲的讽刺

[ˈeni] [mænz] [ˈkʌntri] [kʊd; kəd][get][ɒn] [wɪˈðaʊt] [hɪm]
Any man's country could get on without him
任何 男人的 国家 可以 得到 在 没有 他

任何一个国家没有他也能运转下去。

[əˈpi:l] , [wɪtʃ] [hi:; hi][hæd; həd] [kʌm] [tu:; tə] [ˈrekəɡnaɪz] [æz; əz] [ɪnˈveɪsɪv]
Appeal , which he had come to recognize as invasive
上诉 , 哪个 他 有 来 到 认出 作为 侵入性

他逐渐意识到, 上诉是一种侵犯隐私的行为。

[ˈɑːtɪst] [hæz; həz] [ˈsiːz(ə)nz] , [æz; əz] [triːz] , [wen] [hiː; hi] [ˈkænət] [ˈblɒsəm]

Artist has seasons , as trees , when he cannot blossom

艺术家 有 季节 , 作为 树木 , 什么时候 他 不能 开花

艺术家如同树木，也有无法绽放的季节。

[ɔːˈθɒrətɪz]

Authorities

当局

当局

[ˈɔːθəz] [ai][mʌst; məst][kɔːl][maɪ] [ˈmɑːstəz]

Authors I must call my masters

作者 我 必须 称呼 我的 大师

我必须称他们为我的导师

[brˈkeɪm] [ˈɡreɪtʃəli] [streɪndʒ]

Became gratefully strange

成为 感激不尽 奇怪的

变得感激涕零

[brˈɡɪnɪŋ] [tuː; tə] [grəʊ] [əʊld] [wɪð] [ˈtʌtʃɪŋ] [ˈkʌrɪdʒ]

Beginning to grow old with touching courage

开始 到 生长 老的 和 接触 勇气

开始老去，却带着令人动容的勇气

[brˈɡʌn] [tuː; tə] [faɪt] [wɪð] [wʌnt] [frɒm; frəm][ðəə(r)] [ˈkreɪdlz]

Begun to fight with want from their cradles

开始 到 斗争 和 想 从 他们的 摇篮

他们从摇篮里就开始与欲望作斗争

[best] [ˈtɔːkə] [ɑː(r); ə(r)] [ˈwɪlɪŋ] [ðæt] [juː; jʊ][ʊd; ʃəd] [tɔːk] [ɪf] [juː; jʊ][laɪk]

Best talkers are willing that you should talk if you like

最好的 谈话者 是 愿意的 那 你 应该 讲话 如果 你 喜欢

最会说话的人都乐于让你畅所欲言。

[ˈbəʊldɪst][mæn][ɪz] [ˈkɒmənli] [ə; eɪ][ˈlɪt(ə)] [brˈhaɪnd][ə; eɪ][ˈtɪmɪd] [ˈwʊmən]

Boldest man is commonly a little behind a timid woman

最勇敢的 男人 是 通常 一个 小的 在后面 一个 胆小 女士

最勇敢的男人通常也比不上一个胆怯的女人。

[bʊk] [ðæt] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][ˈkɒntent] [tuː; tə] [nəʊ] [æt; ət][ˈsekənd][hænd]

Book that they are content to know at second hand

书 那 他们 是 内容 到 知道 在 第二 手

他们乐于通过二手书了解这本书。

[ˈbraʊbiːt] [ˈhəʊlsəm] [ˈkɒmən] - [sens] [ˈɪntuː][ðə; ðɪ][self] - [dɪsˈtrʌst]

Browbeat wholesome common - sense into the self - distrust

威逼利诱 健康 常见的 - 感觉 进入 这 自己 - 怀疑

强迫人们接受健全的常识，从而产生自我怀疑

[ˈbɪznəs] [tuː; tə] [teɪk] [ədˈvɑːntɪdʒ] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] [nəˈsesəti]

Business to take advantage of his necessity

商业 到 拿 优势 的 他的 必要性

企业利用他的这种需求

[bʌt; bət] [naʊ] [ai][rɪˈmembə(r)] [ðæt] [hiː; hi][gets] [ˈtwenti] [dˈbləz] [ə; eɪ] [mʌnθ]

But now I remember that he gets twenty dollars a month

但 现在 我 记住 那 他 获得 二十 美元 一个 月

但我现在想起来，他每月能拿到二十美元。

[bʌz] [ɒv; əv] [ækˈtɪvətɪz] [ænd; ənd][priˈtens, ˈpriːt-]

Buzz of activities and pretences

嗡嗡声 的 活动 和 伪装

各种活动和伪装的喧嚣

[kə'prɪʃəsnəs] [ɒv; əv] ['meməri] : [wɒt] [aɪ 'ti:] [wɪl] [həʊld][ænd; ənd] [wɒt] [lu:z]
Capriciousness of memory : what it will hold and what lose
反复无常 的 记忆 : 什么 它 将要 抓住 和 什么 失去

记忆的变幻莫测：它会保留什么，又会失去什么。

[tʃeɪnd] [tu:; tə][ðə; ði] ['restləs] [pə'sju:t] [ɒv; əv][æn; ən][aɪ'di:əl][nɒt][hɪz; ɪz] [əʊn]
Chained to the restless pursuit of an ideal not his own
连锁 到 这 不安 追逐 的 一个 理想的 不是 他的 自己的

他被束缚于对一个并非他自己的理想永无止境的追求之中。

[,krɪsti'ænəti] [hæd; həd] [dʌn] ['nʌθɪŋ] [tu:; tə] [ɪm'pru:v] ['mɒrəlz][ænd; ənd] [kən'dɪʃ(ə)nz]
Christianity had done nothing to improve morals and conditions
基督教 有 完毕 没有什么 到 提升 德 和 状况

基督教对改善道德和生活条件毫无作用。

[tʃɜ:tʃ] : " [əʊ] [jes] , [ai][gəʊ] !
Church : " Oh yes , I go !
教会 : " 哦 是的 , 我 去 !

丘奇：“哦，是的，我去！”

[,aɪ 'ti:] - [məʊst] [kɪlz] [em 'i:] , [bʌt; bət][ai][gəʊ]
It ' most kills me , but I go
它 - 最多 杀戮 我 , 但 我 去

这最让我难过，但我还是去了

" ['klemənz] [wɒz; wəz][səʊl] , [ɪn'kɒmprəbl] , [ðə; ði] ['lɪŋkən] [ɒv; əv][aʊə(r)][lɪtrətʃə(r); lɪtərətʃə]
" **Clemens was sole , incomparable , the Lincoln of our literature**
" 克莱门斯 曾是 唯一 , 无与伦比 , 这 林肯 的 我们的 文学

“克莱门斯是独一无二的，无可比拟的，是我们文学界的林肯。”

[kəʊld] - [slɔ:]
Cold - slaw
寒冷的 - 凉拌卷心菜

凉拌卷心菜

[kə'lektɪv] [əʊ'pæsəti]
Collective opacity
集体 不透明度

集体不透明性

['kʌmfət] [frɒm; frəm][ðə; ði] [θɔ:t] [ðæt][məʊst] [θɪŋz] ['kænɒt] [bi:; bi] [helpt]
Comfort from the thought that most things cannot be helped
舒适 从 这 想法 那 最多 事物 不能 是 帮助

想到大多数事情都无法避免，便感到一丝安慰。

[kɒmpə'tɪʃ(ə)n] [hæz; həz] [dɪ'fɔ:md] ['hju:mən][nɛɪtʃə(r)]
Competition has deformed human nature
竞赛 有 变形 人类 自然

竞争扭曲了人性

[kəm'pəʊzd] [hɜ:(r); hə(r)] ['fi:tʃəz] [ænd; ənd][hɜ:(r); hə(r)][aɪ'diəz][tu:; tə] [rɪ'si:v] [hɜ:(r); hə(r)][vɪzɪtə(r)]
Composed her features and her ideas to receive her visitor
由 她 特征 和 她 想法 到 收到 她 游客

她精心构思了自己的仪态和想法，以迎接访客。

[kən'sɜ:nɪŋ] [,pɒpju'lærəti][æz; əz][ə; eɪ] [test] [ɒv; əv][mɛrɪt][ɪn][ə; eɪ] [bʊk]
Concerning popularity as a test of merit in a book
有关 人气 作为 一个 测试 的 优点 在 一个 书

关于以受欢迎程度作为衡量一本书优劣的标准

[kən'dɪʃ(ə)nz] [ɒv; əv] ['hʌkstə(r)] [ɪm'pəʊzd] [ə'pɒn][p'rouəts]
Conditions of hucksters imposed upon poets
状况 的 兜售者 强加 之上 诗人

骗子强加给诗人的条件

[kən'temptəbl̩] [hiː; hi] [faʊnd] [ˈaʊə(r)] [ˈsuːdəʊ; ˈsjuːdəʊ] - [i'kwələti]
Contemptible **he** **found** **our** **pseudo** **-** **equality**
可鄙 他 成立 我们的 伪 - 平等

他鄙视我们这种伪平等。

[kʊd; kəd] [ˈəʊnli] [baɪ] [tʃɑːns] [biː; bi] [kɔːt] [ɪn] [ˈɜːnɪst] [əˈbaʊt] [ˈeniθɪŋ]
Could **only** **by** **chance** **be** **caught** **in** **earnest** **about** **anything**
可以 仅有的 经过 机会 是 捕捉 在 认真 关于 任何事物

只有偶然的机会，我才会认真地谈论任何事情。

[kʊd; kəd] [meɪk] [juː ˈes] [fiːl] [ðæt] [ˈaʊə(r)] [ˈfɔːlts] [wɜː(r); wə(r)] [ˈʌðə(r)] [ˈpiːpəlz]
Could **make** **us** **feel** **that** **our** **faults** **were** **other** **people's**
可以 制作 我们 感觉 那 我们的 故障 是 其他 人们的

这可能会让我们觉得是别人的错。

[kʊd; kəd] [nɒt] , [æz; əz] [ðə; ði] [ˈseɪɪŋ] [ɪz] , [faɪnd] [ə; eɪ] [stəʊn] [tuː; tə] [θrəʊ] [æt; ət] [ə; eɪ] [dɒg]
Could **not** , **as** **the** **saying** **is** , **find** **a** **stone** **to** **throw** **at** **a** **dog**
可以 不是 , 作为 这 说 是 , 寻找 一个 石头 到 扔 在 一个 狗

就像俗话说的，找不到一块石头扔向狗。

[kʊd; kəd] [ˈiːzəli] [brɪˈliːv] [naʊ] [ðæt] [aɪ ˈtiː] [wɒz; wəz] [sʌm; səm] [wʌn] [els] [huː] [sɔː] [aɪ ˈtiː]
Could **easily** **believe** **now** **that** **it** **was** **some** **one** **else** **who** **saw** **it**
可以 容易地 相信 现在 那 它 曾是 一些 一 别的 WHO 锯 它

现在很容易相信是别人看到了它。

[ˈkʊd(ə)nt] [ˈfaɪə(r)] [jɔː(r); jə(r)] [rɪˈvɒlvə(r)] [wɪˈðəʊt] [ˈbrɪŋɪŋ] [daʊn] [ə; eɪ] [tuː]
Couldn't **fire** **your** **revolver** **without** **bringing** **down** **a** **two** **volumer**
不能 火 你的 左轮手枪 没有 带来 向下 一个 二 容量

不打倒两瓶啤酒，你的左轮手枪就开不了火。

[ˈkrɪmz(ə)n] [wɪtʃ] [steɪnd] [ðə; ði] [tɒps] [ænd; ænd] [stiːp] [ɒv; əv] [snəʊ]
Crimson **which** **stained** **the** **tops** **and** **steeps** **of** **snow**
赤红 哪个 染色 这 最高额 和 陡峭 的 雪

鲜红的血染红了雪顶和陡坡。

[ˈkrɪmz(ə)n] [tɔːtʃ] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [ˈmeɪp(ə)l] , [ˈkɪnd(ə)ld] [brɪˈfɔː(r)] [ɪts] [taɪm]
Crimson **torch** **of** **a** **maple** , **kindled** **before** **its** **time**
赤红 火炬 的 一个 枫 , 点燃 前 它是 时间

枫树如火炬般绯红，在它到来之前就已燃起

[ˈkrɪtɪk(ə)l] [ˈvænəti] [ænd; ænd] [self] - [ˈraɪtʃəsənəs]
Critical **vanity** **and** **self** **-** **righteousness**
批判的 虚荣 和 自己 - 义

批判的虚荣心和自以为是

[ˈkrɪtɪsɪzəm] [stɪl] [rɪˈmeɪnz] [brɪˈhaɪnd] [ɔːl] [ðə; ði] [ˈʌðə(r)] [ˈlɪtərəri] [aːts]
Criticism **still** **remains** **behind** **all** **the** **other** **literary** **arts**
批评 仍然 遗迹 在后面 全部 这 其他 文学 艺术

批评艺术仍然落后于其他所有文学艺术。

[ˈkrɪtɪks] [ɑː(r); ə(r)] [ɪn] [nəʊ] [sens] [ðə; ði] [ˈledʒɪs,leɪtə] [ɒv; əv] [ˈlɪtrətʃə(r); ˈlɪtrətʃə]
Critics **are** **in** **no** **sense** **the** **legislators** **of** **literature**
评论家 是 在 不 感觉 这 立法者 的 文学

评论家绝非文学的立法者。

[dɔːn] [əˈpɒn] [hɪm] [θruː] [ə; eɪ] [klaʊd] [ɒv; əv] [ˈʌðə(r)] [hɑːf] [rɪˈmembəd] [ˈfeɪsɪz]
Dawn **upon** **him** **through** **a** **cloud** **of** **other** **half** **remembered** **faces**
黎明 之上 他 通过 一个 云 的 其他 一半 记得 面孔

黎明透过一片似曾相识的面孔，照耀着他。

[deθ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [dʒɔɪ] [ðæt] [ɔːt] [tuː; tə] [kʌm] [frɒm; frəm] [wɜːk]
Death **of** **the** **joy** **that** **ought** **to** **come** **from** **work**
死亡 的 这 喜悦 那 应该 到 来 从 工作

工作本应带来的快乐消逝了

[dɛθs] [veɪg] [kən'dʒektʃə] [tuː; tə][ðə; ði][ˈbrəʊkən][ˌekspek'teɪ](ə)nz][ɒv; əv][laɪf]
Death's vague conjectures to the broken expectations of life
死亡人数 模糊的 猜想 到 这 破碎的 期望 的 生活

死亡对破碎的生活期望的模糊推测

[dɪ'speə(r)][brəʊk][ɪn] ['lɑ:ftə(r)]
Despair broke in laughter
绝望 打破 在 笑声

绝望化作笑声

[dɪ'spaɪzd] [ðə; ði] [ə'vɔɪdəns] [ɒv; əv] [reprɪ'tɪŋz] [aʊt][ɒv; əv][fɪə(r)][ɒv; əv] [tɔː'tɒlədʒi]
Despised the avoidance of repetitions out of fear of tautology
被鄙视的 这 回避 的 重复 出去 的 害怕 的 同义反复

厌恶因害怕同义反复而避免重复的做法。

['dɪkɪnz] ['reskjʊ:d] ['krɪsməs] [frɒm; frəm][ˈpʊərəɪtən] [dɪs'trʌst]
Dickens rescued Christmas from Puritan distrust
狄更斯 获救 圣诞节 从 清教徒 怀疑

狄更斯使圣诞节免于清教徒的不信任

['dɪkɪnz] [ɪz] ['pʊəli] [ˌdemə'krætɪk]
Dickens is purely democratic
狄更斯 是 纯粹 民主

狄更斯是纯粹的民主主义者。

[dɪd][nɒt] [fi:l] [ðə; ði] [ɪ'fekt] [aɪ] [wʊd] [səʊ] ['wɪlɪŋli] [hæv; həv] [ɪk'spɪəriənst]
Did not feel the effect I would so willingly have experienced
做过 不是 感觉 这 影响 我 会 所以 心甘情愿 有 经验丰富的

并没有感受到我原本非常渴望体验的效果。

[ˈdɪd(ə)nt][ˈriːz(ə)n] [ə'baʊt][ðeə(r)] [brɪ'li:fs] , [bʌt; bət][ˈəʊnli][ˈɑ:ɡju:d]
Didn't reason about their beliefs , but only argued
没有 原因 关于 他们的 信仰 , 但 仅有的 争论

他们不去理性地探讨自己的信仰，只是争论不休。

[ˈdɪnə(r)] [wɒz; wəz][æt; ət][ðə; ði][əʊld] - ['fæ(ə)nd] ['bɒstən][ˈaʊə(r)][ɒv; əv] [tuː]
Dinner was at the old - fashioned Boston hour of two
晚餐 曾是 在 这 老的 - 造型 波士顿 小时 的 二

晚餐时间是波士顿传统的两点钟。

[dɪsbɪl'i:ve] [ɪn] ['pʌnɪʃmənts] [ɒv; əv][ɔ:l][sɔ:rts]
Disbeliever in punishments of all sorts
不信者 在 惩罚 的 全部 排序

不相信任何形式的惩罚

[ˌdɪspə'zɪʃn] [tuː; tə][juːz][hɪz; ɪz] [frendz]
Disposition to use his friends
处置 到 使用 他的 朋友们

倾向于利用他的朋友

[duː; də][nɒt] [wɒnt][tuː; tə] [nəʊ] [ə'baʊt] [sʌtʃ] ['skwɒlɪd][laɪvz; lɪvz]
Do not want to know about such squalid lives
做 不是 想 到 知道 关于 这样的 肮脏的 生活

我不想了解这种肮脏的生活。

[d'ɒləz] [wɜː(r); wə(r)][ɒv; əv][səʊ] [mʌtʃ] ['fɑ:ðə(r)] [flaɪt] [ðæn; ðən] [naʊ]
Dollars were of so much farther flight than now
美元 是 的 所以 很多 更远 航班 比 现在

美元曾经比现在流通得更远。

[dʌl] , [kəʊld][self] - [əb'zɔ:pʃ(ə)n]
Dull , cold self - absorption
乏味的 , 寒冷的 自己 - 吸收

迟钝、冷漠的自我沉溺

[ˈɜːli] [self] - [ˈhelpflnəs] [ɒv; əv] [ˈtʃɪldrən] [ɪz] [ˈveri] [rɪˈmɑːkəb(ə)]
Early self - helpfulness of children is very remarkable
早期的 自己 - 乐于助人 的 孩子们 是 非常 卓越

儿童早期展现出的自理能力非常显著。

[ˈefət] [tuː; tə][duː; də][ænd; ənd] [seɪ] [ɪgˈzæktli][ðə; ði] [truːθ] , [ænd; ənd][tuː; tə][faɪnd][aɪ ˈtiː][aʊt]
Effort to do and say exactly the truth , and to find it out
努力 到 做 和 说 确切地 这 真相 , 和 到 寻找 它 出去

努力做到言行一致，并找出真相。

[ˈaɪðə(r)][tuː; tə][dɪˈnaɪ][ðə; ði] [ˈsʌbstəns] [ɒv; əv] [θɪŋz] [ˌʌnˈsiːn] , [ɔː(r)][tuː; tə] [əˈfɜːm] [aɪ ˈtiː]
Either to deny the substance of things unseen , or to affirm it
任何一个 到 否定 这 物质 的 事物 看不见 , 或者 到 确认 它

要么否认未见之物的本质，要么肯定其本质。

[ɪnˈkaʊntə(r)][ɒv; əv][əʊld] [frendz] [ˈɑːftə(r)][ðə; ði] [ləps] [ɒv; əv] [jɪəz]
Encounter of old friends after the lapse of years
遇到 的 老的 朋友们 后 这 失效 的 年

多年后老友重逢

[ɪnˈdʒɔɪŋ] [wɒtˈevə(r)] [wɒz; wəz] [əˈmjuːzɪŋ] [ɪn][ðə; ði] [dɪsədˈvɑːntɪdʒ] [tuː; tə][hɪmˈself]
Enjoying whatever was amusing in the disadvantage to himself
享受 任何 曾是 有趣 在 这 劣势 到 他自己

他乐在其中，即使这对他自己不利。

[ˈerə(r)z][ɒv; əv][ə; eɪ] [wiːk] [mæn] , [wɪt] [wɜː(r); wə(r)][ˈjuːʒuəli; ˈjuːʒəli][ðə; ði][bˈeɪsəst]
Errors of a weak man , which were usually the basest
错误 的 一个 虚弱的 男人 , 哪个 是 通常 这 最底层

软弱之人所犯的 error，通常是最卑劣的。

[ɪˈskeɪpt] [æt; ət] [naɪt] [ænd; ənd][ɡɒt][ˈɪntuː][ðə; ði] [bɔɪz] [driːmz]
Escaped at night and got into the boy's dreams
逃脱 在 夜晚 和 得到 进入 这 男孩们 梦境

夜里逃脱，进入了男孩的梦境。

[ɪˈspəʊzd] [ðə; ði] [ˈθɪəri] [ɒv; əv][ˈbeɪkənz] [ˈɔːθəʃɪp] [ɒv; əv] [ˈʃeɪkspiə(r)]
Espoused the theory of Bacon's authorship of Shakespeare
拥护 这 理论 的 培根的 作者身份 的 莎士比亚

拥护培根是莎士比亚作品作者的理论

[ˈeθɪk(ə)l] [sens] , [nɒt][ðə; ði] [ɪːsˈθetɪkəl] [sens]
Ethical sense , not the aesthetical sense
伦理道德 感觉 , 不是 这 美学 感觉

伦理感，而非审美感

[ˈiːv(ə)n][ə; eɪ] [deɪz] [rest][ɪz][mɔː(r)][ðæn; ðən][məʊst][ˈpiːp(ə)l][kæn; kən][beə(r)]
Even a day's rest is more than most people can bear
甚至 一个 天 休息 是 更多的 比 最多 人们 能 熊

即使是休息一天，对大多数人来说也难以忍受。

[ˌevəˈlɑːstɪŋ] [rɒk] [ɒv; əv][ˈhjuːmən][krɪˈdjuːləti][ænd; ənd] [ˈfɒli]
Everlasting rock of human credulity and folly
永恒 岩石 的 人类 轻信 和 蠢事

人类轻信和愚昧的永恒磐石

[ɪksˈtʃeɪndʒɪŋ] [ɪnˈɔːdəbl] [bəˈnæləti]
Exchanging inaudible banalities
交换 听不清 平庸之事

交换着听不见的陈词滥调

[ɪkˈspres] [ðə; ði] [əˌpriːʃiˈeɪŋ] [ɒv; əv] [əˈnʌðərz] [fɪt] [wɜːd]
Express the appreciation of another's fit word
表达 这 欣赏 的 另一个的 合身 单词

表达对他人恰当言辞的赞赏

[aɪz] [fɪkst] ['stedfɑ:stli] [ə'pɒn][ðə; ði][ˈfju:tʃə(r)]

Eyes fixed steadfastly upon the future

眼睛 固定的 坚定不移 之上 这 未来

目光坚定地注视着未来。

[fækt] [ðæt] [,aɪ 'ti:] [ɪz] [hæʃ] ['meni] [taɪmz] [wɔ:m] [ˈəʊvə(r)] [ðæt] [,ri:ə'juəz] [ðem; ðəm]

Fact that it is hash many times warmed over that reassures them

事实 那 它 是 哈希 许多 时代 温暖 超过 那 令人放心 他们

正是因为它是多次加热过的杂烩，才让他们感到放心。

[feɪt] [ɒv; əv][ə; eɪ] [bʊk] [ɪz][ɪn][ðə; ði][hændz][ɒv; əv][ðə; ði] [ˈwɪmɪn]

Fate of a book is in the hands of the women

命运 的 一个 书 是 在 这 双手 的 这 女性

一本书的命运掌握在女性手中。

[fɪə(r)][ɒv; əv] [ˈɑ:skɪŋ] [tu:] [mʌtʃ] [ænd; ənd][ðə; ði] [ˈfɒli] [ɒv; əv] [ˈɑ:skɪŋ] [tu:] [ˈlɪt(ə)l]

Fear of asking too much and the folly of asking too little

害怕 的 问 也 很多 和 这 蠢事 的 问 也 小的

害怕要求太多，又害怕要求太少

[feɪnd] [ðə; ði][ˈgrætɪtju:d] [wɪtʃ] [aɪ][kʊd; kəd] [si:] [ðæt] [hi:; hi] [ɪk'spektɪd]

Feigned the gratitude which I could see that he expected

假装 这 感激 哪个 我 可以 看 那 他 预期的

他假装感激，但我看得出来他是在期待这种感激。

[felt] [ðæt] [ðɪs] [wɒz; wəz][maɪ] [ˌmɪs'fɔ:tʃu:n] [mɔ:(r)][ðæən; ðən][maɪ] [fɔ:lt]

Felt that this was my misfortune more than my fault

毛毡 那 这 曾是 我的 不幸 更多的 比 我的 过错

我觉得这更多是我的不幸，而不是我的错。

[ˈfju:] [men][lɑ:st][ˈəʊvə(r)][frɒm; frəm][wʌŋ] [rɪ'fɔ:m] [tu:; tə][ə'hʌðə(r)]

Few men last over from one reform to another

很少 男人 最后的 超过 从 一 改革 到 其他

很少有人能从一次改革持续到下一次改革。

[ˈfɪkʃənz] [ˈsʌt(ə)l] [ɪ'fekt] [fɔ:(r); fə(r)] [gʊd] [ænd; ənd][fɔ:(r); fə(r)][ɪ:v(ə)l][pɒn][ðə; ði] [jʌŋ]

Fictions subtle effect for good and for evil on the young

虚构 微妙的 影响 为了 好的 和 为了 邪恶的 在 这 年轻的

虚构作品对年轻人的微妙影响，既有积极的，也有消极的。

[ˈflaʊəz] [wɪð] [wɪtʃ] [wi:; wi] [ˈgɑ:lənd] [ˈaʊə(r)][dɪ'speə(r)][ɪn] [ðæt] [ˈpɪtləs] [ˈaʊə(r)]

Flowers with which we garland our despair in that pitiless hour

花朵 和 哪个 我们 花环 我们的 绝望 在 那 无情 小时

在那无情的时刻，我们用鲜花装点绝望。

[fɔ:(r); fə(r)][məʊst][ˈpi:p(ə)l] [tʃɔɪs] [ɪz][ə; eɪ] [kɜ:s]

For most people choice is a curse

为了 最多 人们 选择 是 一个 诅咒

对大多数人来说，选择是一种诅咒。

[fɔ:ˈbeə(r)][ðə; ði] [ɪk'sesɪz] [ɒv; əv][ə'hæləsɪs]

Forbear the excesses of analysis

忍耐 这 过剩 的 分析

避免过度分析。

[fɔ:ˈbeərəns] [ɒv; əv][ə; eɪ] [waɪz] [mæn][ˈkɒntent] [tu:; tə] [baɪd] [hɪz; ɪz] [taɪm]

Forbearance of a wise man content to bide his time

宽容 的 一个 明智的 男人 内容 到 比德 他的 时间

智者耐心等待时机。

[faʊnd] [laɪf][wɒz; wəz][nɒt] [ɔ:l][ˈpəʊətri]

Found life was not all poetry

成立 生活 曾是 不是 全部 诗

发现生活并非全是诗意。

[geɪ] [la:f] [ˈkɒmz] [əˈkrɒs] [ðə; ði][əˈbiz(ə)m][ɒv; əv][ðə; ði] [jˈiəz]
Gay laugh comes across the abyss of the years
同性恋 笑 来 穿过 这 深渊 的 这 年

盖伊的笑声穿越了岁月的深渊。

[ˈdʒen(ə)rəl] [ˈwɜ:sənɪŋ] [ɒv; əv] [θɪŋz] , [fəˈmɪliə(r)][ˈɑ:ftə(r)][ˈmɪd(ə)] [laɪf]
General worsening of things , familiar after middle life
一般的 恶化 的 事物 , 熟悉的 后 中间 生活

中年后，情况总体恶化，这很常见。

[ˈdʒenərəs] [ˈlʌvə(r)][ɒv; əv][ɔ:l] [ðæt] [wɒz; wəz] [ˈeksələnt] [ɪn][ˈlɪtrətʃə(r); ˈlɪtərətʃə]
Generous lover of all that was excellent in literature
慷慨的 情人 的 全部 那 曾是 出色的 在 文学

慷慨热爱文学中一切美好的事物

[ɡɪft][ɒv; əv] [ˈweɪtɪŋ] [fɔ:(r); fə(r)] [θɪŋz] [tu:; tə] [ˈhæpən]
Gift of waiting for things to happen
礼物 的 等待 为了 事物 到 发生

等待事情发生的恩赐

[ɡlɑ:ns] [ɒv; əv][ðə; ði] [ˈkɒmən] [aɪ] , [ɪz][ænd; ənd][ˈɔ:lweɪz] [wɒz; wəz][ðə; ði][best] [laɪt]
Glance of the common eye , is and always was the best light
瞥一眼 的 这 常见的 眼睛 , 是 和 总是 曾是 这 最好的 光

普通人的目光，过去是、现在仍然是最好的光线。

[ɡɒd][ɒv; əv] [tʃɑ:ns] [li:dz] [ðem; ðəm][ˈɪntu:][tempˈteɪʃ(ə)n][ænd; ənd] [ədˈvɜ:səti]
God of chance leads them into temptation and adversity
上帝 的 机会 线索 他们 进入 诱惑 和 逆境

掌管机遇的神将他们引入诱惑和逆境。

[ɡɒt] [aʊt][ɒv; əv][aɪ ˈti:][ɔ:l][ðə; ði][fʌn] [ðeə(r)][wɒz; wəz][ɪn][aɪ ˈti:]
Got out of it all the fun there was in it
得到 出去 的 它 全部 这 乐趣 那里 曾是 在 它

完全错过了其中的所有乐趣。

[ˈɡʌvənmənt] [ɪz][best] [wɪtʃ] [ˈɡʌvnz] [li:st]
Government is best which governs least
政府 是 最好的 哪个 统治 至少

管得最少的政府才是最好的政府。

[ˈɡreɪtɪst] [ˈklæsɪks] [ɑ:(r); ə(r)] [ˈsʌmtaɪmz] [nɒt][æt; ət][ɔ:l] [ɡreɪt]
Greatest classics are sometimes not at all great
最 经典 是 有时 不是 在 全部 伟大的

最伟大的经典作品有时其实根本算不上伟大。

[ˈɡri:ɪŋ] [ɒv; əv] [ɡreɪt] [ɪmˈpɜ:sənəl] [ˌkɔ:diˈæləti]
Greeting of great impersonal cordiality
问候 的 伟大的 不具个人色彩 亲切

极度客套的问候

[ˈɡri:vɪŋ] [ðæt] [ðeə(r)][kʊd; kəd][bi:; bi] [sʌtʃ] [ˈaɪə(r)][ɪn] [ˈhev(ə)nli] [maɪndz]
Grieving that there could be such ire in heavenly minds
悲伤 那 那里 可以 是 这样的 愤怒 在 天上 思想

悲痛之余，也难以想象天上的神灵竟会有如此愤怒。

[ˈhæbɪt][ɒv; əv] [ˈseɪɪŋ] [sʌm; səm] [ˈfrendli] [ˈlaɪɪŋ] [θɪŋ]
Habit of saying some friendly lying thing
习惯 的 说 一些 友好的 说谎 事物

习惯说一些善意的谎言

[ˈhæpi] [ɪn][ðə; ði] [ɪnˈdɪfrəns] [wɪtʃ] [ˈɪgnərəns] [bri:dz] [ɪn][ju: ˈes]
Happy in the indifference which ignorance breeds in us
快乐的 在 这 漠不关心 哪个 无知 品种 在 我们

我们乐于沉浸在无知滋生的冷漠之中。

[hɑ:d] [tu:; tə] [θɪŋk] [ʌp] ['eniθɪŋ] [nju:]
Hard to think up anything new
难的 到 思考 向上 任何事物 新的

很难想出什么新点子。

[hɑ:d] [ɒv; əv] ['hɪərɪŋ] [ɒn][wʌn][saɪd] .
Hard of hearing on one side .
难的 的 听力 在 一 边 .

单侧听力障碍。

[bʌt; bət][,aɪ 'ti:][ˈɪz(ə)nt] ['defnəs] !
But it isn't deafness !
但 它 不是 耳聋 !

但这并非耳聋！

[ˈhɑ:dli] ['eni] [sɔ:t] [ɒv; əv] ['blʌdʃed] [wɪt] [aɪ] [wʊd] [nɒt][ˈpɑ:d(ə)n]
Hardly any sort of bloodshed which I would not pardon
几乎 任何 种类 的 流血事件 哪个 我 会 不是 赦免

几乎没有哪种流血事件是我无法原谅的。

[ˈhæriət] ['bi:tʃ(ə)r] [stəʊ] [ænd; ənd][ðə; ði] [ˈɔ:təkræt] [klæʃ] [ə'pɒn][,həʊmi'ɒpəθi; ,hɒmi'ɒpəθi]
Harriet Beecher Stowe and the Autocrat clashed upon homeopathy
哈里特 比彻 斯托 和 这 独裁者 冲突 之上 顺势疗法

哈里特·比彻·斯托和独裁者在顺势疗法问题上发生了冲突。

[heit] [ɒv; əv] [heit] , [ðə; ði] [skɔ:n] [ɒv; əv] [skɔ:n] , [ðə; ði] [lʌv] [ɒv; əv] [lʌv]
Hate of hate , The scorn of scorn , The love of love
恨 的 恨 , 这 轻蔑 的 轻蔑 , 这 爱 的 爱

恨之入骨，蔑视之殇，爱之深沉

[hi:; hi][wɒz; wəz][ə; eɪ] [ju:θ] [tu:; tə][ðə; ði][end][ɒv; əv][hɪz; ɪz] [deɪz]
He was a youth to the end of his days
他 曾是 一个 青年 到 这 结尾 的 他的 天

他至死都保持着青春活力。

[hi:; hi][wɒz; wəz][nɒt] [bɔ:d] [brɪkəz; brɪkɒz][hi:; hi] [wʊd] [nɒt][bi:; bi]
He was not bored because he would not be
他 曾是 不是 无聊的 因为 他 会 不是 是

他并不感到无聊，因为他不会.....

[hi:; hi][hæd; həd][nəʊ][taɪm][tu:; tə] [meɪk] ['mʌni]
He had no time to make money
他 有 不 时间 到 制作 钱

他没时间赚钱。

[hi:; hi][wɒz; wəz][nɒt] [kən'strʌktɪv] ; [hi:; hi][wɒz; wəz] [ɪ'senʃəli] [əb'zɜ:vənt]
He was not constructive ; he was essentially observant
他 曾是 不是 建设性的 ; 他 曾是 本质上 观察者

他并不善于建设，他本质上只是个观察者。

[hi:; hi] [maɪt] [wɔ:k] [həʊm] [wɪð] [hɜ:(r); hə(r)] [ɪf] [hi:; hi] [wʊd] [nɒt] [si:m] [tu:; tə][du:; də][səʊ]
He might walk home with her if he would not seem to do so
他 可能 走 家 和 她 如果 他 会 不是 似乎 到 做 所以

如果他看起来不像会这么做的话，他或许会陪她一起走回家。

[hi:z] [səʊ] ['restɪŋ]
He's so resting
他是 所以 休息

他休息得真好

[hi:z] [ðə; ði] [seɪm] [kaɪnd][ɒv; əv][ə; eɪ][mæn] [ðæt] [hi:; hi][wɒz; wəz][ə; eɪ] [bɔɪ]
He's the same kind of a man that he was a boy
他是 这 相同的 种类 的 一个 男人 那 他 曾是 一个 男生

他长大成人后，和小时候一样。

[hɑ:t] [ɒv; əv] [ju:θ] ['eɪkɪŋ] [fɔ:(r); fə(r)][ðeə(r)]['stəʊɪk(ə)l] ['sɒrəʊz]
Heart of youth aching for their stoical sorrows
心的 青年 疼痛 为了 他们的 斯多葛派 悲伤

青春之心为他们坚忍的悲伤而痛楚

['haɪt(ə)n] ['aʊə(r)] ['sʌfərɪŋ] [baɪ][æn,tɪsɪ'peɪʃ(ə)n]
Heighten our suffering by anticipation
增高 我们的 痛苦 经过 预期

预期加剧了我们的痛苦

[hə'rəʊɪk][laɪz]
Heroic lies
英勇 谎言

英雄的谎言

[hɪz; ɪz] ['rɪdər] ['trʌstɪd] [ænd; ənd] [lʌvd] [hɪm]
His readers trusted and loved him
他的 读者 可信 和 喜爱 他

他的读者信任他，爱戴他。

[hɪz; ɪz] [pleɪz] [wɜ:(r); wə(r)] [tu:] [bæd][fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði][steɪdʒ] , [ɔ:(r)] [els] [tu:] [gʊd] [fɔ:(r); fə(r)][,aɪ 'ti:]
His plays were too bad for the stage , or else too good for it
他的 演出 是 也 坏的 为了 这 阶段 , 或者 别的 也 好的 为了 它

他的剧作要么太糟糕不适合搬上舞台，要么又太好了不适合舞台。

[hɪz; ɪz] ['kʌmɪŋ] ['ɔ:lməʊst] [kɪld] [hɜ:(r); hə(r)] , [bʌt; bət][,aɪ 'ti:][wɒz; wəz] [wɜ:θ] [,aɪ 'ti:]
His coming almost killed her , but it was worth it
他的 未来 几乎 被杀 她 , 但 它 曾是 值得 它

他的到来几乎要了她的命，但一切都值得。

[hɪz; ɪz] [rɪ'membrəns] ['æbsəlu:tli] [si:st] [wɪð] [æn; ən] [r'vent]
His remembrance absolutely ceased with an event
他的 纪念 绝对地 停止 和 一个 事件

随着某件事的发生，人们对他的记忆彻底消失了。

[hɪ'stɔ:riən] , [hu:] [ɪz][ə; eɪ][kaɪnd][ɒv; əv][ɪn'fɪəriə(r)]['ri:əlɪst; 'rɪəlɪst]
Historian , who is a kind of inferior realist
历史学家 , WHO 是 一个 种类 的 下 现实主义者

历史学家，某种程度上是低级的现实主义者

['hɒlədeɪ]['lɪtrətʃə(r); 'lɪtərətʃə]
Holiday literature
假期 文学

假日文学

['hɒləʊ] [hɪ'lærəti] [wɪtʃ] ['pi:p(ə)l][ju:z][tu:; tə][mɑ:sk][ðeə(r)] [ɪn'dɪfrəns]
Hollow hilarities which people use to mask their indifference
空洞的 笑料 哪个 人们 使用 到 面具 他们的 漠不关心

人们用空洞的笑声来掩盖他们的冷漠

['hɒləʊnəs] , [ðə; ði] ['həʊpləsənəs] , [ðə; ði] [ʌn'wɜ:ðɪnəs] [ɒv; əv][laɪf]
Hollowness , the hopelessness , the unworthiness of life
空虚 , 这 绝望 , 这 不配 的 生活

空虚、绝望、生命的无价值

['ɒnɪst] [men][ɑ:(r); ə(r)] [fju:] [wen] [,aɪ 'ti:] ['kɒmz] [tu:; tə] [ðəm'selvz]
Honest men are few when it comes to themselves
诚实的 男人 是 很少 什么时候 它 来 到 他们自己

诚实的人，尤其是在谈到自身品格时，寥寥无几。

['ɒnəsti] [ɪz] ['dɪfɪkəlt]
Honesty is difficult
诚实 是 难的

诚实很难

[ˈhəʊpf(ə)l] [ˈæpəθi] [ɪn][hɪz; ɪz] [feɪs]
Hopeful apathy in his face
充满希望 冷漠 在 他的 脸

他脸上带着一丝希望的冷漠

[hɒˈspɪtəb(ə)l][ɡɪft][ɒv; əv] [ˈmeɪkɪŋ] [ju:; jʊ][æt; ət][həʊm] [wɪð] [hɪm]
Hospitable gift of making you at home with him
好客 礼物 的 制作 你 在 家 和 他

他热情好客，让你在他那里感觉像在家一样。

[aɪ][du:; də][nɒt] [θɪŋk] [ˈeni][mæn] [ɔ:t] [tu:; tə][lɪv; laɪv][baɪ][æn; ən][ɑ:t]
I do not think any man ought to live by an art
我 做 不是 思考 任何 男人 应该 到 居住 经过 一个 艺术

我认为任何人都不应该以艺术为生。

[aɪ][dɪd][nɒt] [nəʊ] , [ænd; ænd][aɪ] [heɪt] [tu:; tə][ɑ:sk]
I did not know , and I hated to ask
我 做过 不是 知道 , 和 我 憎恨 到 问

我不知道，而且我也不好意思问。

[ɪf] [wʌn][wɜ:z(r); wə(r)][pɔ:(r); pʊə(r)] , [wʌn] [ɔ:t] [tu:; tə][bi:; bi] [dɪˈz:viŋ]
If one were poor , one ought to be deserving
如果 一 是 贫穷的 , 一 应该 到 是 值得

如果一个人贫穷，他就应该得到应有的待遇。

[ɪf] [hi:; hi][wɒz; wəz][hɑ:f][æz; əz][bæd] , [hi:; hi] [wɒd] [hæv; həv] [bi:n] [tu:] [bæd][tu:; tə][bi:; bi]
If he was half as bad , he would have been too bad to be
如果 他 曾是 一半 作为 坏的 , 他 会 有 到过 也 坏的 到 是

如果他只有一半那么坏，那他就已经坏到无法生存了。

[ɪf] [wʌn][mʌst; məst] , [aɪˈti:] [ɔ:t] [tu:; tə][bi:; bi] [ʃæmˈpeɪn]
If one must , it ought to be champagne
如果 一 必须 , 它 应该 到 是 香槟酒

如果非要选一个，那应该是香槟。

[ɪf] [hi:; hi][hæz; həz][nɒt] [ɪnˈdʒɔɪd] [ˈraɪtɪŋ] [nəʊ][wʌn] [wɪl] [ɪnˈdʒɔɪ] [ˈri:diŋ]
If he has not enjoyed writing no one will enjoy reading
如果 他 有 不是 享受 写作 不 一 将要 享受 阅读

如果他自己都不享受写作，那么没有人会享受阅读。

[ˈɪmɪtətəz] [ɒv; əv][wʌn][əˈnʌðə(r)][ðæn; ðən][ɒv; əv][ˈneɪtʃə(r)]
Imitators of one another than of nature
模仿者 的 一 其他 比 的 自然

彼此模仿，而非模仿自然

[ˌɪmprəˈpraɪəti] [ɪf] [nɒt] [ɪnˈdi:snsɪ] [ˈprɒmɪsɪz] [ˈlɪtərəri] [səkˈses]
Impropriety if not indecenty promises literary success
不当行为 如果 不是 不雅 承诺 文学 成功

不当行为，即便不是猥亵行为，也预示着文学上的成功。

[ɪn][ðə; ði] [saʊθ] [ðeə(r)][wɒz; wəz] [ˈnʌθɪŋ] [bʌt; bət][ə; eɪ][mɪˈsteɪkən][ˈsəʊʃ(ə)l][aɪˈdi:əl]
In the South there was nothing but a mistaken social ideal
在 这 南 那里 曾是 没有什么 但 一个 错误 社会的 理想的

南方只有一种错误的社会理想。

[ɪn] [sku:l] [ðeə(r)][wɒz; wəz][æz; əz][ˈlɪt(ə)l][ˈlɪtrətʃə(r); ˈlɪtərətʃə] [ðen] [æz; əz][ðeə(r)][ɪz] [naʊ]
In school there was as little literature then as there is now
在 学校 那里 曾是 作为 小的 文学 然后 作为 那里 是 现在

当时学校里的文学作品和现在一样少。

[ˌɪnkəʊˈhɪərəns,-ənsɪ] [ɒv; əv][ˈpi:p(ə)l] [ˈmi:tɪŋ] [ˈɑ:ftə(r)][ə; eɪ] [lɒŋ] [taɪm]
Incoherencies of people meeting after a long time
不连贯性 的 人们 会议 后 一个 长的 时间

人们久别重逢后产生的不连贯性

[ɪnˈkredəb(ə)l][ɪn][ðeə(r)][ɪnsɪˈpɪdɪti]
Incredible in their insipidity
极好的 在 他们的 乏味

乏味得令人难以置信

[ɪnˈdʌstriəl] [ˈsleɪvəri]
Industrial slavery
工业的 奴隶制

工业奴隶制

[ɪnɪɡˈzɔːstəb(ə)l] [fləʊ] [pɒv; əv] [ˈsteɪtmənt] , [kənˈdʒektʃə(r)][ænd; ənd] [ˌmɪsˈɡɪvɪŋ]
Inexhaustible flow of statement , conjecture and misgiving
取之不尽的 流动 的 陈述 , 推测 和 疑虑

无穷无尽的陈述、推测和疑虑

[ɪnɪkˈspɪəriəns] [teɪks] [ðɪs] [ɪˈfekt] ([ˈlɪtərəri] [ˈluːdnəs; ˈljuːdnəs]) [fɔː(r); fə(r)][riˈæləti]
Inexperience takes this effect (literary lewdness) for reality
缺乏经验 需要 这 影响 (文学 淫秽) 为了 现实

缺乏经验的人会将这种效果（文学上的淫秽）误认为是现实。

[ɪnˈseɪfəb(ə)l] [ˈɪŋɡlɪʃ] [ˈfænsi][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][waɪld] [əˈmerɪkə]
Insatiable English fancy for the wild America
贪得无厌 英语 想要 为了 这 荒野 美国

英国人对狂野的美国有着永不满足的迷恋。

[nəʊ][lɒŋɡə(r)][ðeə(r)]
no longer there
不 更长 那里

已经不在了

[ɪnˈsenseɪt] [praɪd] [ðæt] [ˈmʌðəz] [hæv; həv][ɪn][ðeə(r)] [ˈtʃɪldrənz] [fɔːlts]
Insensate pride that mothers have in their children's faults
无知觉 自豪 那 母亲们 有 在 他们的 孩子们的 故障

母亲们对孩子缺点的盲目自豪感

[ɪntəˈlektʃuəl] [pəʊˈzɜːz]
Intellectual poseurs
知识分子 装腔作势者

装腔作势的知识分子

[ɪnˈtent] [əˈpɒn][sʌm; səm] [pɔɪnt] [ɪn][ðə; ði][ˈfjuːtʃə(r)]
Intent upon some point in the future
意图 之上 一些 观点 在 这 未来

意图在未来的某个时候

[aɪˈtiː][wɒz; wəz] [ˈmaɪti] [ˈprɪti] , [æz; əz][ˈpepiːs] [wʊd] [seɪ]
It was mighty pretty , as Pepys would say
它 曾是 强大的 漂亮的 , 作为 佩皮斯 会 说

正如佩皮斯会说的那样，它非常漂亮。

[ˈdʒɔɪfl] [ʃeɪm] [pɒv; əv] [ˈtʃɪldrən] [huː] [hæv; həv] [ɪˈskeɪpt] [ˈpʌnɪʃmənt]
Joyful shame of children who have escaped punishment
快乐 耻辱 的 孩子们 WHO 有 逃脱 惩罚

逃脱惩罚的孩子们的喜悦和羞愧

[kept] [hɜː(r); hə(r)] [ˈtɔːkɪŋ] [væˈkjuːəti] [wen] [hɜː(r); hə(r)] [hɑːt] [wɒz; wəz] [fʊl]
Kept her talking vacuities when her heart was full
保留 她 说 真空 什么时候 她 心 曾是 满的

她内心充满空虚，却总是说些空话。

[ˈkaɪndnəs] [ænd; ənd][ˈdʒent(ə)lnəs][ɑː(r); ə(r)][ˈnevə(r)][aʊt][pɒv; əv] [ˈfæʃ(ə)n]
Kindness and gentleness are never out of fashion
仁慈 和 温柔 是 绝不 出去 的 时尚

善良和温柔永远不会过时

[ˈkɪsɪŋ] [gəʊz][baɪ][ˈfeɪvə(r)] , [ɪn][ˈlɪtrətʃə(r); ˈlɪtərətʃə][æz; əz][ɪn][laɪf]
Kissing goes by favor , in literature as in life
接吻 去 经过 偏爱 , 在 文学 作为 在 生活

在文学作品和现实生活中，接吻都是一种恩惠。

[ˈlæŋɡwɪdʒ] , [waɪl] [ðeɪ] [lɪv; laɪv] , [ɑː(r); ə(r)] [pəˈpetʃuəli] [ˈtʃeɪndʒɪŋ]
Languages , while they live , are perpetually changing
语言 , 尽管 他们 居住 , 是 永恒地 变化

语言，只要存在，就一直在变化。

[led] [ə; eɪ][laɪf][pʊ; əv][ˈpʌblɪk][sɪˈkluːʒ(ə)n]
Led a life of public seclusion
引领 一个 生活 的 民众 隔离

过着与世隔绝的生活

[left] [hɪm][tuː; tə][duː; də] [wʊt] [ðə; ði][kæt] [maɪt]
Left him to do what the cat might
左边 他 到 做 什么 这 猫 可能

任由他去做猫可能做的事。

[let] [ˈfɪk(ə)n] [siːs] [tuː; tə][laɪ] [əˈbaʊt] [laɪf]
Let fiction cease to lie about life
让 小说 停止 到 说谎 关于 生活

让虚构作品停止对生活的谎言

[luːd] [ˈlɪtrətʃə(r); ˈlɪtərətʃə] [siːm] [tuː; tə] [ɡɪv] [ə; eɪ] [ˈsæŋkʃn] [tuː; tə][ˈluːdnəs; ˈljuːdnəs][ɪn][ðə; ði][laɪf]
Lewd literature seems to give a sanction to lewdness in the life
猥褻 文学 似乎 到 给 一个 制裁 到 淫秽 在 这 生活

淫秽文学似乎为生活中的淫秽行为赋予了一种合法性。

[laɪ] , [pʊ; əv] [kɔːs] , [ænd; ənd][dɪd][tuː; tə] [seɪv] [ˈʌðə(r)z][frɒm; frəm] [ɡriːf] ɔː(r) [hɑːm]
Lie , of course , and did to save others from grief or harm
说谎 , 的 课程 , 和 做过 到 节省 其他的 从 悲伤 或者 伤害

当然，这是谎言，而且是为了避免他人遭受痛苦或伤害。

[laɪf] [əˈləʊn][ɪz][ˈkredəb(ə)l][tuː; tə][ðə; ði] [jʌŋ]
Life alone is credible to the young
生活 独自的 是 可信的 到 这 年轻的

年轻人只相信自己的生命。

[laɪkt] [tuː; tə][faɪnd][aʊt] [ɡʊd] [θɪŋz] [ænd; ənd] [ɡreɪt] [θɪŋz] [fɔː(r); fə(r)][hɪmˈself]
Liked to find out good things and great things for himself
喜欢 到 寻找 出去 好的 事物 和 伟大的 事物 为了 他自己

他喜欢为自己发掘美好的事物和伟大的成就。

[ˈlɪtrətʃə(r); ˈlɪtərətʃə] [ˈbjʊːtɪf(ə)l] [ˈəʊnli] [θruː] [ðə; ði] [ɪnˈtelɪdʒəns]
Literature beautiful only through the intelligence
文学 美丽的 仅有的 通过 这 智力

只有通过智慧，文学才能展现其美。

[ˈlɪtrətʃə(r); ˈlɪtərətʃə][ɪz] [ˈbɪznəs] [æz; əz] [wel] [æz; əz] [ɑːt]
Literature is Business as well as Art
文学 是 商业 作为 出色地 作为 艺术

文学既是艺术，也是生意。

[ˈlɪtrətʃə(r); ˈlɪtərətʃə][hæz; hæz][nəʊ][əbˈdʒektɪv][ˈvæljuː]
Literature has no objective value
文学 有 不 客观的 价值

文学没有客观价值

[ˈlɪt(ə)l] [nɒt] [pʊ; əv] [ˈkɒŋjəns] [brɪˈtwiːn] [hɜː(r); hə(r)] [ˈprɪti] [ˈaɪbraʊz]
Little knot of conscience between her pretty eyebrows
小的 结 的 良心 之间 她 漂亮的 眉毛

她漂亮的眉间，隐隐约约地冒出一丝愧疚。

[ˈlɪvd; ˈlaɪvd][ə; eɪ][ˈθaʊz(ə)nd][ˈlɪt(ə)l][ˈlaɪz] [ˈevri] [deɪ]
Lived a thousand little lies every day
居住地 一个 千 小的 谎言 每一个 天

每天都活在一千个小谎言里

[ˈlɪvi] :
Livy :
李维 :

李维:

[wel] , [ɪf] [juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)][tuː; tə][biː; bi] [lɒst] , [aɪ] [wɒnt] [tuː; tə][biː; bi] [lɒst] [wɪð] [juː; jʊ]
Well , if you are to be lost , I want to be lost with you
出色地 , 如果 你 是 到 是 丢失的 , 我 想 到 是 丢失的 和 你

好吧, 如果你注定要迷失, 我希望和你一起迷失。

[ˈlɪvi] [ˈklemənz] : [ðə; ði] [ˈlʌvliɪst] [ˈpɜːs(ə)n][aɪ][hæv; həv][ˈevə(r)] [siːn]
Livy Clemens : the loveliest person I have ever seen
李维 克莱门斯 : 这 最可爱的 人 我 有 曾经 已见

莉薇·克莱门斯: 我见过的最可爱的人

[lɒŋ] - - [ˈfænsi] [wɪl] [beə(r)][æn; ən] [ˈendləs] [ˌrepəˈtɪ(ə)n]
Long - puerilized fancy will bear an endless repetition
长的 - - 想要 将要 熊 一个 无尽的 重复

长期幼稚的幻想会经受无休止的重复。

[lɒŋ] [breθ] [wɒz; wəz][nɒt][hɪz; ɪz] ; [hiː; hi][kʊd; kəd][nɒt] [raɪt] [ə; eɪ][ˈnɒv(ə)l]
Long breath was not his ; he could not write a novel
长的 气息 曾是 不是 他的 ; 他 可以 不是 写 一个 小说

他呼吸不畅, 写不出小说。

[lʊk] [ɒv; əv] [ˈtʃælɪndʒ] , [ɒv; əv] [ɪnˌterəˈgeɪ(ə)n] , [ˈɔːlməʊst][ɒv; əv] [rɪˈpruːf]
Look of challenge , of interrogation , almost of reproof
看 的 挑战 , 的 审讯 , 几乎 的 责备

眼神中带着挑战、质问, 几乎是责备。

[lʊkt] [æz; əz] [ɪf] [ˈdestəni] [hæd; həd][sæt][əˈpɒn][ˌaɪˈtiː]
Looked as if Destiny had sat upon it
看起来 作为 如果 命运 有 卫星 之上 它

仿佛命运已降临于它之上。

[lʌv] [ɒv; əv] [ˈfriːdəm] [ænd; ənd][ðə; ði][həʊp][ɒv; əv][ˈdʒʌstɪs]
Love of freedom and the hope of justice
爱 的 自由 和 这 希望 的 正义

对自由的热爱和对正义的期盼

[ˈlʌkʃəri] [ɒv; əv] [ˈhelpləsnəs]
Luxury of helplessness
奢华 的 无助

无助的奢侈

[meɪd] [ˈmeni] [ɒv; əv][maɪ] [əˈkweɪntəns] [ˈveri] [ˈtaɪəd][ɒv; əv][maɪ] [ˈfeɪvərɪt] [ˈɔːθəz]
Made many of my acquaintances very tired of my favorite authors
制成 许多 的 我的 熟人 非常 疲劳的 的 我的 最喜欢的 作者

这让我很多熟人对我最喜欢的作家感到非常厌倦。

[meɪd] [ðem; ðəm] [tɔːk] [æz; əz] [ˈseldəm] [mæn][ænd; ənd][ˈnevə(r)] [ˈwʊmən] [tɔːkt]
Made them talk as seldom man and never woman talked
制成 他们 讲话 作为 很少 男人 和 绝不 女士 谈话

让他们开口说话, 因为男人很少说话, 女人更是从不说活。

[məˈlevələnt] [ˈædʒɪˌteɪtəz]
Malevolent agitators
恶意的 搅拌机

恶意煽动者

[mæn][ɪz][streɪndʒ][tuː; tə][hɪm'self][æz; əz][lɒŋ][æz; əz][hiː; hi][laɪvz; lɪvz]
Man is strange to himself as long as he lives
男人 是 奇怪的 到 他自己 作为 长的 作为 他 生活

只要活着，人就会对自己感到陌生。

[mæn][huː][hæd; həd][səʊ][mʌtɪ][ɒv; əv][ðə; ði][bɔɪ][ɪn][hɪm]
Man who had so much of the boy in him
男人 WHO 有 所以 很多 的 这 男生 在 他

他身上有很多男孩的特质

[mæn][huː][meɪ]['eni]['məʊmənt][biː; bi][aʊt][ɒv; əv][wɜ:k][ɪz][ɪn'dʌstriəli][ə; eɪ][slɛɪv]
Man who may any moment be out of work is industrially a slave
男人 WHO 可能 任何 片刻 是 出去 的 工作 是 工业上 一个 奴隶

随时可能失业的人，从工业角度来看，就是奴隶。

['mæɪrɪdʒz][ɑː(r); ə(r)][wɒt][ðə; ði]['pɑːtɪz][tuː; tə][ðem; ðəm][ə'ləʊn][ˈriːəli][nəʊ]
Marriages are what the parties to them alone really know
婚姻 是 什么 这 各方 到 他们 独自的 真的 知道

婚姻，只有缔结婚姻的双方才真正了解。

['mæɪrɪd][mæn]:['ɑːftə(r)][ðə; ði][fɜːst][stɑːt]-[ɒf][hiː; hi][doʊnt][traɪ]
Married Man : after the first start - off he don't try
已婚 男人 : 后 这 第一的 开始 - 离开 他 不 尝试

已婚男士：第一次尝试之后就不再尝试了。

[miːt][hɪə(r)][tuː; tə][ðə; ði]['pɜːpəs][ɒv; əv][ə; eɪ]['kɒmən][ˌɒstən'teɪ(ə)n]
Meet here to the purpose of a common ostentation
见面 这里 到 这 目的 的 一个 常见的 炫耀

聚集于此，意在共同炫耀。

['meləʊ][ˈkɔːdiəl][ɒv; əv][ə; eɪ][vɔɪs][ðæt][wɒz; wəz][laɪk][nəʊ][ˈʌðə(r)]
Mellow cordial of a voice that was like no other
醇厚 亲切 的 一个 嗓音 那 曾是 喜欢 不 其他

那声音醇厚亲切，独一无二。

[men][riːd][ðə; ði]['njuːz,peɪpəz],[bʌt;bət]['aʊə(r)][ˈwɪmɪn][riːd][ðə; ði][bʊks]
Men read the newspapers , but our women read the books
男人 读 这 报纸 , 但 我们的 女性 读 这 图书

男人读报纸，而我们的女人读书。

[menz][laɪvz;lɪvz][endɪd][weə(r)][ðeɪ][brɪ'gæn],[ɪn][ðə; ði]['kiːpɪŋ][ɒv; əv][ˈwɪmɪn]
Men's lives ended where they began , in the keeping of women
男士 生活 结束 在哪里 他们 开始 , 在 这 保持 的 女性

男人的生命最终还是在女人手中结束。

[met][wɪð]['kaɪndnəs],[ɪf][nɒt]['ɒnə(r)]
Met with kindness , if not honor
梅特 和 仁慈 , 如果 不是 荣誉

虽未获得尊重，但得到了善意的回应。

[maɪnd][ænd; ənd][səʊl][wɜ:(r); wə(r)][wɪð][ðəʊz][huː][duː; də][ðə; ði][hɑːd][wɜ:k][ɒv; əv][ðə; ði][wɜːld]
Mind and soul were with those who do the hard work of the world
头脑 和 灵魂 是 和 那些 WHO 做 这 难的 工作 的 这 世界

心灵与灵魂同在那些为世界辛勤劳作的人们。

[maɪnd][ɒv; əv][ə; eɪ][mæn][ɪz][ðə; ði][kɔːt][ɒv; əv][ˈfaɪn(ə)l][əˈpiːl][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][ˈwaɪzɪst][ˈwɪmɪn]
Mind of a man is the court of final appeal for the wisest women
头脑 的 一个 男人 是 这 法庭 的 最终的 上诉 为了 这 最明智的 女性

男人的心智是所有智慧女性的最终裁决法庭。

['mɔːbɪd][ˈegətɪz(ə)m; ˈiː-]
Morbid egotism
病态的 自负

病态的自负

[məʊst] - ['sʌðənə(r)] [ai]['evə(r)] [nju:]
Most desouthernized Southerner I ever knew
最多 - 南方人 我 曾经 知道
我认识的最不南方化的南方人

[məʊst] ['dʒɜːrnəlist] [wʊd] [hæv; həv] [bi:n] ['lɪtərəri] [men] [ɪf] [ðeɪ] [kʊd; kəd]
Most journalists would have been literary men if they could
最多 记者 会 有 到过 文学 男人 如果 他们 可以
如果可以的话，大多数记者都会成为文学家。

[məʊst] ['sɪəriəs] , [ðə; ði][məʊst][hju:'meɪn] , [ðə; ði][məʊst] [ˌkɒŋfɪ'enʃəs] [ɒv; əv][men]
Most serious , the most humane , the most conscientious of men
最多 严肃的 , 这 最多 人道 , 这 最多 尽责的 的 男人
最严肃、最有人情味、最尽责的人

['moʊtɪvz][lai]['niərə(r)][ðə; ði] ['sɜːfɪs] [ðæn; ðən][məʊst]['pi:p(ə)l] ['kɒmənli] [prɪ'tend]
Motives lie nearer the surface than most people commonly pretend
动机 说谎 更近 这 表面 比 最多 人们 通常 假装
动机往往比大多数人通常伪装的更接近表面。

[ˈmʌstæʃ; mə'stɑːʃ] , [wɪtʃ] [ɪn] [ðəʊz] [deɪz] [dɪ'vəʊtɪd][ə; eɪ][mæn][tuː; tə] ['wɪkɪdnəs]
Mustache , which in those days devoted a man to wickedness
胡子 , 哪个 在 那些 天 奉献 一个 男人 到 邪恶
在那个年代，留着胡子的人往往走上邪恶的道路。

[maɪ] [əʊn] [juːθ] [naʊ] [si:m] [tuː; tə][em 'i:]['rɑːðə(r)][mɔː(r)]['eɪliən]
My own youth now seems to me rather more alien
我的 自己的 青年 现在 似乎 到 我 相当 更多的 外星人
现在回想起来，我自己的青春似乎显得有些格格不入。

[maɪ] ['riːdɪŋ] [geɪv] [em 'i:][nəʊ] ['stændɪŋ] [ə'mʌŋ] [ðə; ði] [bɔɪz]
My reading gave me no standing among the boys
我的 阅读 给予 我 不 常设 之中 这 男孩们
我的阅读能力并没有让我在男生中脱颖而出。

[nəˌpəʊlɪ'bɒnɪk] [haɪt] [wɪtʃ] ['spɪrɪtʃuəli] [,əʊvə'tɒp, 'əʊvətɒp][ðə; ði] [ælpz]
Napoleonic height which spiritually overtops the Alps
拿破仑时代 高度 哪个 精神层面 顶部 这 阿尔卑斯山
拿破仑高地，在精神上凌驾于阿尔卑斯山之上

['niəli] ['nʌθɪŋ] [æz; əz] ['keɪs] [kʊd; kəd][biː; bi]
Nearly nothing as chaos could be
几乎 没有什么 作为 混乱 可以 是
几乎没有什么能比混乱更糟糕了。

['niːtnəs] [ðæt] [brɪŋz] [dɪ'speə(r)]
Neatness that brings despair
整洁 那 带来 绝望
整洁反而令人绝望

['nevə(r)] [sɔː] [ə; eɪ][mæn][mɔː(r)][rɪ'gɑːdfʊl; -f(ə)][ɒv; əv] ['niːgrəʊz]
Never saw a man more regardful of negroes
绝不 锯 一个 男人 更多的 敬 的 黑人
从未见过比他更尊重黑人的人

['nevə(r)] [peɪd] [ɪn] ['eniθɪŋ] [bʌt; bət] [həʊps][ɒv; əv] ['peɪɪŋ]
Never paid in anything but hopes of paying
绝不 有薪酬的 在 任何事物 但 希望 的 付费
从未支付过任何款项，只希望能够支付。

['nevə(r)][kwɔɪt][ʃʊə(r)][ɒv; əv][laɪf] [ən'les] [ai][faɪnd]['lɪtrətə(r); 'lɪtərətə] [ɪn][ˌaɪ 'tiː]
Never quite sure of life unless I find literature in it
绝不 相当 当然 的 生活 除非 我 寻找 文学 在 它
除非在文学中找到意义，否则我永远无法真正确定生活。

[ˈnevə(r)] [əˈpi:lz] [tuː; tə][ðə; ði][ˈprɪnsəp(ə)] [wɪtʃ] [snɪf] , [ɪn][hɪz; ɪz][ˈri:də(r)]
Never appeals to the principle which sniffs , in his reader
绝不 上诉 到 这 原则 哪个 嗅嗅 , 在 他的 读者

他从不诉诸于读者心中那种嗅探的原则。

[ˈnevə(r)] [sɔː] [ə; eɪ] [ded] [mæn] [hu:m] [hiː; hi][dɪd][nɒt] [ˈenvi]
Never saw a dead man whom he did not envy
绝不 锯 一个 死的 男人 谁 他 做过 不是 嫉妒

他从未见过哪个死人不让他羡慕。

[njuː] [ˈɪŋɡlənd] [nəˈsesəti] [ɒv; əv] [ˈbleɪmɪŋ] [sʌm; səm][wʌn]
New England necessity of blaming some one
新的 英格兰 必要性 的 指责 一些 一

新英格兰人总想找个人来承担责任

[nəʊ] [ˈɡreɪtnəs] , [nəʊ] [ˈbju:ti] , [wɪtʃ] [dʌz] [nɒt] [kʌm] [frɒm; frəm] [tru:θ]
No greatness , no beauty , which does not come from truth
不 伟大 , 不 美丽 , 哪个 做 不是 来 从 真相

没有真理，就没有伟大，就没有美丽。

[nəʊ][mæn][mɔ:(r)] [ˈpɜ:fɪktli] [sensɪ] [ænd; ənd][mɔ:(r)] [ɪnˈtaɪəli] [əbˈhɔ:d] [ˈsleɪvəri]
No man more perfectly sensed and more entirely abhorred slavery
不 男人 更多的 完美 感觉到的 和 更多的 完全 令人厌恶 奴隶制

没有人比他更深刻地体会到奴隶制的残酷，也没有人比他更彻底地憎恶奴隶制。

[nəʊ][mæn][ˈevə(r)] [jet] [təʊld][ðə; ði] [tru:θ] [əˈbaʊt] [hɪmˈself]
No man ever yet told the truth about himself
不 男人 曾经 然而 讲述 这 真相 关于 他自己

至今为止，还没有人真正坦白过自己的一切。

[nəʊ][rəʊz] [blu:mz] [raɪt] [əˈlɒŋ]
No rose blooms right along
不 玫瑰 花朵 正确的 沿着

一路上都没有玫瑰花开

[nəʊ] [tu:] [men] [si:] [ðə; ði] [seɪm] [sta:(r)]
No two men see the same star
不 二 男人 看 这 相同的 星星

没有两个人看到的是同一颗星。

[nəʊ] [ˈɡreɪtnəs] , [nəʊ] [ˈbju:ti] , [wɪtʃ] [dʌz] [nɒt] [kʌm] [frɒm; frəm] [tru:θ]
No greatness , no beauty , which does not come from truth
不 伟大 , 不 美丽 , 哪个 做 不是 来 从 真相

没有真理，就没有伟大，就没有美丽。

[nəʊ][ˈɒbdʒɪkt; əbˈdʒekt][ɪn][laɪf] [ɪkˈsept] [tuː; tə] [dɪˈpraɪv] [ˌaɪˈtiː][ɒv; əv][ɔ:l][ˈɒbdʒɪkt; əbˈdʒekt]
No object in life except to deprive it of all object
不 目的 在 生活 除了 到 剥夺 它 的 全部 目的

人生唯一的目的就是剥夺它的一切。

[ˈnəʊb(ə)] [ˈjuːsləsnəs]
Noble uselessness
高贵 无用性

高贵的无用

[nʌn] [ɒv; əv][ðə; ði] [ˈpæʃ(ə)nz] [ɑ:(r); ə(r)] [ˈriːzənd]
None of the passions are reasoned
没有任何 的 这 激情 是 有理智的

这些激情都不是理性的。

[nɒt] [kwɑɪt] [hɪmˈself] [tɪl] [hiː; hi][hæd; həd] [meɪd] [juː; jʊ][əˈweə(r)][ɒv; əv][hɪz; ɪz][ˈkwɒləti]
Not quite himself till he had made you aware of his quality
不是 相当 他自己 直到 他 有 制成 你 意识到的 的 他的 质量

直到他让你意识到他的品质，他才真正展现出自己的本色。

[nɒt] [ˈpɒsəb(ə)l] [fɔː(r); fə(r)] [ˈklemənz] [tuː; tə] [raɪt] [laɪk] [ˈenɪbədi] [els]
Not possible for Clemens to write like anybody else
不是 可能的 为了 克莱门斯 到 写 喜欢 任何人 别的

克莱门斯不可能像其他人那样写作。

[nɒt] [mʌtʃ] [ˈpeɪ(ə)ns] [wɪð] [ðə; ði] [ʌnˈmænli] [ˈkreɪvɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] [ˈsɪmpəθi]
Not much patience with the unmanly craving for sympathy
不是 很多 耐心 和 这 不男子气概 渴望 为了 同情

对那种缺乏男子气概、渴望同情的行为没什么耐心。

[nɒt] [ə; eɪ] [mæn] [huː] [keəd] [tuː; tə] [trænˈsend] ; [hiː; hi] [laɪkt] [baʊndz]
Not a man who cared to transcend ; he liked bounds
不是 一个 男人 WHO 关心 到 超越 ; 他 喜欢 界限

他并非一个渴望超越的人；他喜欢安于现状。

[ˈnʌθɪŋ] [ɪn] [ðə; ði] [wei] [ɒv; əv] [spɔːt] , [æz; əz] [ˈpiːp(ə)l] [ˈkɒmənli] [ˌʌndəˈstænd] [aɪ ˈtiː]
Nothing in the way of sport , as people commonly understand it
没有什么 在 这 方式 的 运动 , 作为 人们 通常 理解 它

就人们通常理解的体育运动而言，这毫无意义。

[ˈnɒv(ə)lz] [hɜːt] [brɪˈkæz; brɪˈkɒz] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [nɒt] [truː]
Novels hurt because they are not true
小说 伤害 因为 他们 是 不是 真的

小说之所以伤人，是因为它们并非真实发生过的事。

[naʊ] [ˈlɪt(ə)l] [ˈnəʊ(ə)n] [wɒt] [aɪ ˈtiː] [wɒz; wəz] [əˈbaʊt] , [bʌt; bət] [aɪ] [lʌv] [ɪts] [ˈmeməri]
Now little notion what it was about , but I love its memory
现在 小的 概念 什么 它 曾是 关于 , 但 我 爱 它是 记忆

现在我不太清楚它讲的是什麼，但我喜欢这段回忆。

[naʊ] [deθ] [hæz; həz] [kʌm] [tuː; tə] [dʒɔɪn] [ɪts] [veɪg] [kənˈdʒektə]
Now death has come to join its vague conjectures
现在 死亡 有 来 到 加入 它是 模糊的 猜想

如今，死亡也加入了它那些模糊的推测。

[ˌen waɪ ˈsiː] , [ə; eɪ] [ˈsɪti] [weə(r)] [ˈmʌni] [kaʊnts] [fɔː(r); fə(r)] [mɔː(r)] [ænd; ənd] [gəʊz] [fɔː(r); fə(r)] [les]
NYC , a city where money counts for more and goes for less
纽约市 , 一个 城市 在哪里 钱 计数 为了 更多的 和 去 为了 较少的

纽约，一个金钱更值钱、更不值钱的城市

[ˈəʊdiəs] [hɪˈlærəti] , [wɪˈðəʊt] [ˈmiːnɪŋ] [ænd; ənd] [wɪˈðəʊt] [rɪˈmɪʃ(ə)n]
Odious hilarity , without meaning and without remission
令人厌恶的 欢闹 , 没有 意义 和 没有 缓解

令人作呕的滑稽，毫无意义，也毫无缓解之日。

[ˈɒfəz] [mɔːˈtɪf,aɪɪŋli] [miːn] , [ænd; ənd] [ˈʌðə(r)z] [ɪnˈsʌltɪŋli] [veɪg]
Offers mortifyingly mean , and others insultingly vague
优惠 令人羞愧 意思是 , 和 其他的 侮辱性的 模糊的

有些提议令人羞辱地吝啬，有些则含糊不清，令人愤慨。

[əʊld] [mænz] [ˌdɪspəˈzɪʃn] [tuː; tə] [spiːk] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] [ɪnˈfəːməti]
Old man's disposition to speak of his infirmities
老的 男人的 处置 到 说话 的 他的 弱点

老人喜欢谈论自己的疾病

[əʊld] [mænz] [ˈtendənsi] [tuː; tə] [rɪˈvɜːt] [tuː; tə] [ðə; ði] [pɑːst]
Old man's tendency to revert to the past
老的 男人的 趋势 到 恢复 到 这 过去的

老人有怀旧的倾向

[wʌn] [kʊd; kəd] [biː; bi] [ˈəʊpənli] [pɔː(r); pʊə(r)] [ɪn] [ˈkeɪmbɪdʒ] [wɪˈðəʊt] [ˈəʊpən] [ʃeɪm]
One could be openly poor in Cambridge without open shame
一 可以 是 公然 贫穷的 在 剑桥 没有 打开 耻辱

在剑桥，一个人可以公开承认自己贫穷而不会感到羞耻。

[ˈəʊnli][wʌn] [kənˈsɜ:nd] [hu:] [wɒz; wəz][kwɔɪt] [ˌʌŋkənˈsɜ:nd]
Only one concerned who was quite unconcerned
仅有的 一 担心的 WHO 曾是 相当 漠不关心

只有一个人对此表示关心，而这个人却毫不在意。

[ˈəʊpənli] [drɪˈpreɪvd] [baɪ] [jəʊz] [ɒv; əv] [welθ]
Openly depraved by shows of wealth
公然 堕落的 经过 演出 的 财富

公开炫耀财富，令人作呕。

[ɔ:t] [nɒt][tu:; tə][kɔ:l] [kɔ:s] [wɪˈðəʊt] [ˈkɔ:lɪŋ] [wʌnz] [self] [ˈpru:dɪʃ]
Ought not to call coarse without calling one's self prudish
应该 不是 到 称呼 粗 没有 呼叫 一个人的 自己 拘谨

不称粗俗，就等于自诩保守。

[ˈaʊə(r)] [ˈhʌkstə] [ˌsɪvəlaɪˈzeɪʃn]
Our huckstering civilization
我们的 兜售 文明

我们这个兜售商品的文明

[ˈaʊtə(r)][ɪnˈteɡjʊm(ə)nt][ɒv; əv] [prɪˈtens]
Outer integument of pretence
外 表皮 的 虚伪

伪装的外衣

[ˈpæsɪv] [ˈelɪɡəns] [wɪtʃ] [ˈəʊnli][ænˈsestrəl] [ˈju:sləsənəs] [kæn; kən] [ɡɪv]
Passive elegance which only ancestral uselessness can give
被动的 优雅 哪个 仅有的 祖先的 无用性 能 给

只有祖先的无用才能赋予的被动优雅。

[pəˈθetɪk] [ˈhəʊpflnəs]
Pathetic hopefulness
可怜的 希望

可悲的希望

[ˈpeɪθɒs] [ɒv; əv][rɪˈvəʊlt][frɒm; frəm][ðə; ði] [ˈkʌlələs] [ɪdʒˈɪdɪtɪz]
Pathos of revolt from the colorless rigidities
感伤 的 反叛 从 这 无色 刚度

反抗苍白僵化之情的悲怆

[ˈpi:p(ə)l] [hu:m] [wi:; wi] [θɪŋk] [ˌʌnˈi:kwəl] [tu:; tə][ðeə(r)] [ɡʊd] [ˈfɔ:tʃu:n]
People whom we think unequal to their good fortune
人们 谁 我们 思考 不等 到 他们的 好的 财富

那些我们认为配不上自己好运的人

[ˈpi:p(ə)l][ɒv; əv] [welθ] [ænd; ənd] [ˈfæ(ə)n] [ˈɔ:lweɪz] [dɪˈsemb(ə)l][ðeə(r)][dʒɔɪ]
People of wealth and fashion always dissemble their joy
人们 的 财富 和 时尚 总是 掩饰 他们的 喜悦

有钱有势的人总是掩饰自己的喜悦。

[ˈpi:p(ə)l][hæv; həv][ˈnevə(r)][hæd; həd] [aɪˈdiəl] , [bʌt; bət][ˈəʊnli] [mu:dz] [ænd; ənd] [ˈfæʃnz]
People have never had ideals , but only moods and fashions
人们 有 绝不 有 理想 , 但 仅有的 情绪 和 时尚

人们从来没有理想，只有情绪和时尚。

[ˈpɪktʃə(r)] [wɪtʃ] , [hi:; hi] [sed] [tu:; tə][hɪmˈself] , [nəʊ][wʌn] [wʊd] [bɪˈli:v] [ɪn]
Picture which , he said to himself , no one would believe in
图片 哪个 , 他 说 到 他自己 , 不 一 会 相信 在

他心想，想象一下，没人会相信的那种情景。

[ˈpleɪdʒəɪrɪzəm] [ˈkæɪrɪz] [ɪnˈevɪtəb(ə)l] [dɪˈtekʃ(ə)n] [wɪð] [aɪˈti:]
Plagiarism carries inevitable detection with it
抄袭 携带 不可避免的 检测 和 它

抄袭必然会被发现。

[pleɪn] - ['spi:kɪŋ] [ɔ:(r)] [ru:d] ['spi:kɪŋ]
Plain - speaking or Rude Speaking
清楚的 - 请讲 或者 粗鲁的 请讲

直言不讳还是粗鲁无礼

[pleɪn] ['ɪndəstri] [ænd; ənd] ['plɒdɪŋ] [pɜ:sə'vɪərəns] [ɑ:(r); ə(r)] [dɪ'spaɪzd]
Plain industry and plodding perseverance are despised
清楚的 行业 和 缓慢地 毅力 是 被鄙视的

平凡的勤奋和默默的坚持被人鄙视。

[ˈpɔɪntɪd] [ðə; ði] ['mɒrəl] [ɪn] [ɔ:l] [ðeɪ] [dɪd]
Pointed the moral in all they did
尖 这 道德 在 全部 他们 做过

他们所做的一切都体现了道德意义。

[pə'laɪt] ['lɜ:nɪŋ] ['hezɪteɪtɪd] [hɪz; ɪz] [preɪz]
Polite learning hesitated his praise
有礼貌的 学习 犹豫了一下 他的 称赞

礼貌的学问犹豫了一下，才表达了他的赞扬。

[preɪzd] [aɪ 'ti:] [ɪ'nʌf] [tu:; tə] ['sætɪsfai] [ðə; ði] ['ɔ:θə(r)]
Praised it enough to satisfy the author
赞扬 它 足够的 到 满足 这 作者

赞扬之词足以令作者满意。

[preɪzd] [ɪk'strævəɡəntli] , [ænd; ənd] [ɪn] [ðə; ði] [rɒŋ] [pleɪs]
Praised extravagantly , and in the wrong place
赞扬 奢侈地 , 和 在 这 错误的 地方

被过度吹捧，而且用错了地方

[ˈpredʒədɪs] [ə'ɡenst] ['sɜ:t(ə)n] [wɜ:dz] [ðæt] [aɪ] ['kænɒt] [əʊvə'kʌm]
Prejudice against certain words that I cannot overcome
偏见 反对 肯定 字 那 我 不能 克服

我无法克服对某些词语的偏见。

[prə'vɪʒən(ə)l] [ˌreprɪ'henʃən] [ɒv; əv] ['pɒsəb(ə)l] ['ʃɪftləsnəs]
Provisional reprehension of possible shiftlessness
临时 非难 的 可能的 懒散

暂时谴责可能的懒散行为

[ˈsu:dəʊ; 'sju:dəʊ] - ['rɪəlɪst, 'ri:-]
Pseudo - realists
伪 - 现实主义者

伪现实主义者

[ˈpʌblɪk] [wɪʃ] [tu:; tə] [bi:; bi] [ə'mju:zd] ['rɑ:ðə(r)] [ðæn; ðən] ['edɪfai]
Public wish to be amused rather than edified
民众 希望 到 是 觉得好笑 相当 比 受启发

公众更希望获得娱乐而非启迪。

[ˈpʌblɪk] [hu:z] [teɪst] [ɪz] [səʊ] [kru:d] [ðæt] [ðeɪ] ['kænɒt] [ɪn'dʒɔɪ] [ðə; ði] [best]
Public whose taste is so crude that they cannot enjoy the best
民众 谁 品尝 是 所以 原油 那 他们 不能 享受 这 最好的

品味如此粗俗的公众，以至于无法欣赏最好的事物。

[pʊt] [jɔ:(r); jə(r)] ['fɪŋɡə(r)] [ɒn] [ðə; ði] ['prez(ə)nt] ['məʊmənt] [ænd; ənd] [ɪn'dʒɔɪ] [aɪ 'ti:]
Put your finger on the present moment and enjoy it
放 你的 手指 在 这 展示 片刻 和 享受 它

把握当下，尽情享受。

[ˈkwaɪət] [bʌt; bət] ['rɑ:ðə(r)] [dʌl] [lʊk] [ɒv; əv] ['pi:p(ə)l] ['slɑɪtli] [def]
Quiet but rather dull look of people slightly deaf
安静的 但 相当 乏味的 看 的 人们 轻微地 聋

略微耳聋的人看起来安静但有些呆滞。

[ˈræptə(r)][ɒv; əv][ðə; ði][nju:] [kənˈvɜ:t] [kʊd; kəd][nɒt][lɑ:st]
Rapture of the new convert could not last
狂喜 的 这 新的 转变 可以 不是 最后的

新皈依者的狂喜无法持久。

[ˈri:əl] - [ɪz] [əˈbʌv] [ˈsəʊ(ə)] [ˈpredʒədɪs]
Real aristocracy is above social prejudice
真实的 - 是 多于 社会的 偏见

真正的精英统治凌驾于社会偏见之上。

[rɪˈfɔ:məz] , [hu:] [ɑ:(r); ə(r)][səʊ][ˈɒf(ə)n] [ˈti:diəs] [ænd; ənd] [rɪˈdɪkjələs]
Reformers , who are so often tedious and ridiculous
改革者 , WHO 是 所以 经常 乏味 和 荒谬的

改革者们，他们常常令人厌烦又荒谬。

[rɪˈfju:zd] [tu;; tə] [si:] [ju: ˈes][æz; əz][wi;; wi] [si:] [ɑːˈselvz]
Refused to see us as we see ourselves
拒绝 到 看 我们 作为 我们 看 我们自己

拒绝以我们看待自己的方式看待我们。

[ˌrepəˈreɪ(ə)n] [dju:] [frɒm; frəm] [ˈevri] [waɪt] [tu;; tə] [ˈevri] [blæk] [mæn]
Reparation due from every white to every black man
赔偿 到期的 从 每一个 白色的 到 每一个 黑色的 男人

每个白人都应该向每个黑人支付赔偿金

[rɪˌspɒnsəˈbɪləti] [ɒv; əv][ˈfaɪndɪŋ][hɪm][ɔ:l][wi;; wi][hæv; həv] [bi:n] [təʊld][hi;; hi][ɪz]
Responsibility of finding him all we have been told he is
责任 的 寻找 他 全部 我们 有 到过 讲述 他 是

找到他的责任，我们被告知他就是

[rəʊgz] [ɪn] [ˈevri] [wɔ:k] [ɒv; əv][laɪf]
Rogues in every walk of life
流氓 在 每一个 走 的 生活

各行各业都有恶棍

[səˈtɪrɪkl] [smaɪl] [wɪð] [wɪtʃ] [men] [ˈwɪtnəs] [ðə; ði][ɪˈfju:ʒ(ə)n][ɒv; əv] [ˈwɪmɪn]
Satirical smile with which men witness the effusion of women
讽刺 微笑 和 哪个 男人 证人 这 渗出液 的 女性

男人带着讽刺的微笑，目睹着女人的倾诉。

[ˈsi:kɹət][ɒv; əv][ðə; ði][mæn] [hu:] [ɪz] [ju:nɪˈvɜ:səli] [ˈɪntrəstɪŋ]
Secret of the man who is universally interesting
秘密 的 这 男人 WHO 是 普遍地 有趣的

那个人为何如此受人瞩目？他的秘密就在于此。

[ˈsi:kɹətli] [ədˈmaɪəz][ðə; ði] [ˈsplendə] [hi;; hi] [əˈfekts] [tu;; tə] [drɪˈspaɪz]
Secretly admires the splendors he affects to despise
偷偷 钦佩 这 辉煌 他 影响 到 鄙视

他暗自欣赏自己假装鄙夷的辉煌。

[si:n] [θru:] [ðə; ði] [rɒŋ] [end][ɒv; əv][ðə; ði] [ˈtelɪskəʊp]
Seen through the wrong end of the telescope
已见 通过 这 错误的 结尾 的 这 望远镜

透过望远镜的错误一端看去

[ˈseldəm] [tɔ:kt] , [bʌt; bət][ðeə(r)] [keɪm] [taɪmz] [wen] [hi;; hi] [ˈwʊdənt] [ˈi:v(ə)n][ˈlɪs(ə)n]
Seldom talked , but there came times when he would'nt even listen
很少 谈话 , 但 那里 来了 时代 什么时候 他 不会 甚至 听

他很少说话，但有时甚至连听都不听。

[self] - [ˈsætɪsfaɪd] , [ɪnˈtɒlərənt] , [ænd; ənd][hɪpəˈkrɪtɪk(ə)] [prəˌvɪnʃrɪəliɪti]
Self - satisfied , intolerant , and hypocritical provinciality
自己 - 使满意 , 不宽容 , 和 虚伪 省

自满、偏执、虚伪的乡土气息

[ˈʃækəlz] [ɒv; əv] [bɪˈli:f] [wɔ:n] [səʊ] [lɒŋ]
Shackles of belief worn so long
镣铐 的 信仰 磨损 所以 长的

长久以来，信仰的枷锁一直束缚着我们。

[ʃiː; ji] [laɪkt] [tuː; tə] [get] [ɔ:l] [ʃiː; ji] [kʊd; kəd] [aʊt] [ɒv; əv] [hɜ:(r); hə(r)] [ɪˈmoʊnɪz]
She liked to get all she could out of her emotions
她 喜欢 到 得到 全部 她 可以 出去 的 她 情绪

她喜欢尽可能地释放自己的情绪。

[ʊd; ʃəd] [ˈprɒbəbli] [hæv; həv] [ˈweɪstɪd] [ðə; ði] [taɪm] [ɪf] [aɪ] [hæd; həd] [nɒt] [ri:d] [ðem; ðəm]
Should probably have wasted the time if I had not read them
应该 大概 有 浪费 这 时间 如果 我 有 不是 读 他们

如果我没读过它们，那可能就浪费时间了。

[ˈsɪŋɡlənəs] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [ˈneɪtʃə(r)] [ðæt] [wɒz; wəz] [ɔ:l] [pəʊz]
Singleness of a nature that was all pose
单身 的 一个 自然 那 曾是 全部 姿势

纯粹的个性，全然是姿态

[səʊ] [lɒŋ] [æz; əz] [wiː; wi] [hæv; həv] [ˈsəʊ(ə)l] [ˌɪnɪˈkwələti] [wiː; wi] [æɪ; ʃəl] [hæv; həv] [snɒb]
So long as we have social inequality we shall have snobs
所以 长的 作为 我们 有 社会的 不等式 我们 将 有 势利眼

只要社会不平等存在，势利眼就会存在。

[səʊ] [rɪˈfaɪnd] , [ˈɑ:ftə(r)] [ðə; ði] [dʒaɪˈɡæntɪk] [ˈkɔ:snəs] [ɒv; əv] [kæləˈfɔ:nɪə]
So refined , after the gigantic coarseness of California
所以 精制 , 后 这 巨大 粗糙度 的 加利福尼亚州

与加州的粗犷相比，这里显得如此精致。

[səʊ] [ˈmeni] [ˌmɪljəˈneəz] [ænd; ənd] [səʊ] [ˈmeni] [træmp]
So many millionaires and so many tramps
所以 许多 百万富翁 和 所以 许多 流浪汉

这么多百万富翁，这么多流浪汉

[səˈsaɪəti] [ˈɪntrəstɪd] [ɪn] [ə; eɪ] [ˈwʊmənɪz] [pɑ:st] , [nɒt] [hɜ:(r); hə(r)] [ˈfju:tʃə(r)]
Society interested in a woman's past , not her future
社会 感兴趣的 在 一个 女性的 过去的 , 不是 她 未来

社会更关心女性的过去，而不是她的未来。

[ˈsʌmtaɪmz] [ðeɪ] [ˈsækrɪfaɪst] [ðə; ði] [sɒŋ] [tuː; tə] [ðə; ði] [ˈsɜ:mən]
Sometimes they sacrificed the song to the sermon
有时 他们 牺牲 这 歌曲 到 这 讲道

有时他们会为了布道而牺牲歌曲。

[ˈsʌmwɒt] [ʃaɪ] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] [ˈfeləʊ] - [men] , [æz; əz] [ðə; ði] [ˈskɒlə(r)] [si:m] [ˈɔ:lweɪz] [tuː; tə] [biː; bi] .
Somewhat shy of his fellow - men , as the scholar seems always to be .
有些 害羞的 的 他的 同伴 - 男人 , 作为 这 学者 似乎 总是 到 是 .

学者似乎总是如此，他有点羞于与人交往。

[ˈsʌmwɒt] [tuː] [ˈstʌdɪd] [ɡreɪs]
Somewhat too studied grace
有些 也 研究 优雅

略显刻意的优雅

[sa:t] [ðə; ði] [θɪŋz] [ðæt] [hiː; hi] [kʊd; kəd] [əˈɡriː] [wɪð] [juː; jʊ] [əˈpɒn]
Sought the things that he could agree with you upon
寻求 这 事物 那 他 可以 同意 和 你 之上

他努力寻找与你意见一致的方面。

[speə(r)] [hɪz; ɪz] [jɪəz] [ðə; ði] [fəˈtiːɡ] [ɒv; əv] [rɪˈkɔ:lɪŋ] [jɔ:(r); jə(r)] [aɪˈdentəti]
Spare his years the fatigue of recalling your identity
空闲的 他的 年 这 疲劳 的 回忆 你的 身份

免得他多年来疲于回忆你的身份

[spi:ks] [aɪˈti:] [ɪz] [nɒt] [wɪð] [wɜ:dz] [ænd; ənd] [blʌd] , [bʌt; bət] [wɪð] [wɜ:dz] [ænd; ənd] [ɪŋk]
Speaks it is not with words and blood , but with words and ink
说话 它 是 不是 和 字 和 血 , 但 和 字 和 墨水

它并非用言语和鲜血来表达，而是用言语和墨水来表达。

[spɪt] [sʌm; səm] [ˈhæpləs] [ˈvɪktɪm] : [meɪk] [hɪm] [ˈsʌfə(r)] [ænd; ənd] [ðə; ði] [ˈri:də(r)] [lɑ:f]
Spit some hapless victim : make him suffer and the reader laugh
吐 一些 不幸的 受害者 : 制作 他 遭受 和 这 读者 笑

找个倒霉的受害者，让他受苦，让读者发笑。

[ˈstændədz] [wɜ:(r); wə(r)] [ðeə(r)] [əʊn] , [ænd; ənd] [ðeɪ] [wɜ:(r); wə(r)] [ˈsætɪsfɑɪd] [wɪð] [ðem; ðəm]
Standards were their own , and they were satisfied with them
标准 是 他们的 自己的 , 和 他们 是 使满意 和 他们

他们有自己的标准，并且对这些标准感到满意。

[ˈstʌdi] [ɪn] [ə; eɪ] [ˈkɔ:nə(r)] [baɪ] [ðə; ði] [pɔ:tʃ]
Study in a corner by the porch
学习 在 一个 角落 经过 这 门廊

在门廊角落里学习

[ˈstju:pɪfaɪd] [baɪ] [ə; eɪ] [laɪf] [ɒv; əv] [ʌnəˈbɔɪd] [prɒˈsperəti] [ænd; ənd] [prəˈpraɪəti]
Stupefied by a life of unalloyed prosperity and propriety
目瞪口呆 经过 一个 生活 的 纯正的 繁荣 和 礼

被纯粹的繁荣和体面生活所麻痹

[ˈstju:pɪdli] [ˈtru:θfl]
Stupidly truthful
愚蠢地 真实

愚蠢的真相

[staɪl] [ɪz] [ðə; ði] [mæn] , [ænd; ənd] [hi:; hi] [ˈkænɒt] [haɪd] [hɪmˈself] [ɪn] [ˈeni] [gɑ:b]
Style is the man , and he cannot hide himself in any garb
风格 是 这 男人 , 和 他 不能 隐藏 他自己 在 任何 外衣

风格决定一切，任何服饰都无法掩盖他的本性。

[səbˈmɪtɪd] , [æz; əz] [ˈpi:p(ə)l] [ˈɔ:lweɪz] [du:; də] [wɪð] [ðə; ði] [ˈtraɪəlz] [ɒv; əv] [ˈʌðə(r)z]
Submitted , as people always do with the trials of others
提交 , 作为 人们 总是 做 和 这 试验 的 其他的

提交，就像人们总是对别人的考验所做的那样。

[ˈsʌni] [ˈgeɪəti] [ɒv; əv] [self] - [fəˈgetflnəs]
Sunny gayety of self - forgetfulness
阳光明媚 同性恋 的 自己 - 健忘

阳光般的忘我快乐

[su:ˌpɪəriˈbrəti] [wʌn] [laɪks] [tu:; tə] [fi:l] [təˈwɔ:dz] [ðə; ði] [rɪtʃ] [ænd; ənd] [greɪt]
Superiority one likes to feel towards the rich and great
优势 一 点赞 到 感觉 向 这 富有的 和 伟大的

人们喜欢对富人和伟人抱有优越感。

[teɪk] [ˈaʊə(r)] [ˈpleɪzəz] [ʌnˈɡreɪʃəsli]
Take our pleasures ungraciously
拿 我们的 快乐 不礼貌地

肆意享受我们的快乐

[ti:tʃ] [wɒt] [ðeɪ] [du:; də] [nɒt] [nəʊ]
Teach what they do not know
教 什么 他们 做 不是 知道

教他们不知道的东西

[ˈti:diəsli] [ˌænəˈlɪtɪk(ə)l]
Tediously analytical
乏味地 分析

枯燥乏味的分析

[ðə; ði][əʊld][ænd; ənd] ['ʌgli] [ɑ:(r); ə(r)] [fæ'stidiəs] [æz; əz][tu;; tə][ðə; ði] [lʊks] [ɒv; əv]['ʌðə(r)z]
The old and ugly are fastidious as to the looks of others
这 老的 和 丑陋的 是 挑剔 作为 到 这 看起来 的 其他的

那些年老丑陋的人特别在意别人的外貌。

[ðə; ði] ['ɔ:nəmənt] [ɒv; əv][ə; eɪ] [haʊs] [ɪz][ðə; ði] [frendz] [hu:] ['fri:kwənt][,aɪ 'ti:]
The ornament of a house is the friends who frequent it
这 装饰品 的 一个 房子 是 这 朋友们 WHO 频繁 它

家的装饰品就是常来访的朋友。

[ðə; ði] [greɪt] ['trʌb(ə)l] [ɪz][fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði][mæn][tu;; tə][bi;; bi] ['ɒnɪst] [wɪð] [hɜ:(r); hə(r)]
The great trouble is for the man to be honest with her
这 伟大的 麻烦 是 为了 这 男人 到 是 诚实的 和 她

最大的麻烦在于，男人要对她坦诚相待。

[ðeə(r)][ɪz] [smɔ:l] [lʌv] [ɒv; əv][pjʊə(r)]['lɪtrətʃə(r); 'lɪtərətʃə]
There is small love of pure literature
那里 是 小的 爱 的 纯的 文学

人们对纯粹文学的热爱微乎其微。

[ðeɪ] [ɑ:(r); ə(r)][səʊ] ['meni] [ænd; ənd][ai][,eɪ 'em][səʊ] [fju:]
They are so many and I am so few
他们 是 所以 许多 和 我 是 所以 很少

他们那么多，而我却那么少。

[θɪŋz] ['kɒmən] [tu;; tə][ɔ:l] , [haʊ'evə(r)][pɪ'kju:liə(r)][ɪn] [i:tʃ]
Things common to all , however peculiar in each
事物 常见的 到 全部 , 然而 奇特 在 每个

尽管每个人的情况都不尽相同，但有些东西是共通的。

[ðəʊz] [hu:] [wɜ:k] [tu:] [mʌtʃ] [ænd; ənd] [ðəʊz] [hu:] [rest] [tu:] [mʌtʃ]
Those who work too much and those who rest too much
那些 WHO 工作 也 很多 和 那些 WHO 休息 也 很多

工作过度 and 休息过度的人

[ðəʊz] [hu:] [hæv; həv]['sɔ:rəʊ, 'sɔ:-] [dɪpɪst] [wɪl] [ʌndə'stænd] [ðɪs] [best]
Those who have sorrowed deepest will understand this best
那些 WHO 有 悲伤的 最深处 将要 理解 这 最好的

那些经历过最深切悲痛的人，最能理解这一点。

[taɪmz] [wen] [ə; eɪ][mænz] ['sɪti] [wɒz; wəz][ə; eɪ][mænz] ['kʌntri]
Times when a man's city was a man's country
《时代周刊》什么时候 一个 男人的 城市 曾是 一个 男人的 国家

曾经，一个人的城市就是他的国家

['taɪəd] [ðəm'selvz] [aʊt][ɪn] ['traɪɪŋ] [tu;; tə] [kætʃ] [ʌp] [wɪð] [hɪm]
Tired themselves out in trying to catch up with him
疲劳的 他们自己 出去 在 尝试 到 抓住 向上 和 他

他们为了追上他而筋疲力尽。

[tu;; tə] [breɪk] [nju:] [graʊnd]
To break new ground
到 休息 新的 地面

开辟新天地

[tu;; tə][bi;; bi] [ɪg'zempləri] [ɪz][æz; əz] ['deɪndʒərəs][æz; əz][tu;; tə][bi;; bi] [ˌkɒmplɪ'mentri]
To be exemplary is as dangerous as to be complimentary
到 是 典范 是 作为 危险的 作为 到 是 免费

做榜样和恭维一样危险。

[təʊn] [wɒz; wəz][ə; eɪ] ['snʌfl] [ɪk'spresɪv] [ɒv; əv] [di:p] - ['si:tɪd] [ə'flɪkʃ(ə)n]
Tone was a snuffle expressive of deep - seated affliction
语气 曾是 一个 哼哼 富有表现力的 的 深的 - 坐着 痛苦

语气是抽泣声，表达出深深的痛苦。

[treɪs] [nəʊ] [dɪ'skreɪənsɪ] [brɪ'twi:n] ['ri:dɪŋ] [hɪz; ɪz] [pleɪz] [ænd; ənd] ['si:ɪŋ] [ðem; ðəm]
Trace no discrepancy between reading his plays and seeing them
痕迹 不 差异 之间 阅读 他的 演出 和 看到 他们
阅读他的剧本和观看他的剧作之间没有任何差异。

[traɪd] [tu:; tə] [laɪk] [wɒt'evə(r)] [ðeɪ] [beɪd] [em 'i:] [laɪk]
Tried to like whatever they bade me like
尝试 到 喜欢 任何 他们 巴德 我 喜欢
我努力喜欢他们让我喜欢的任何东西

[tru:] [tu:; tə] [æŋ; ən] [aɪ'di:əl] [pɒ; əv] [laɪf] ['rɑ:ðə(r)] [ðæn; ðən] [tu:; tə] [laɪf] [ɪt'self]
True to an ideal of life rather than to life itself
真的 到 一个 理想的 的 生活 相当 比 到 生活 本身
忠于理想生活，而非忠于生活本身。

[tru:θ] [ɪz] [brɪ'pɒnd] [ɪn'ven](ə)n
Truth is beyond invention
真相 是 超过 发明
真理超越虚构。

[tu:] ['brɑ:ntɪz] [pɒ; əv] [ðə; ði] ['nɒvəlɪsts] [treɪd] : ['nɒvəlɪst] [ænd; ənd] [hɪ'stɔ:riən]
Two branches of the novelist's trade : Novelist and Historian
二 分支 的 这 小说家的 贸易 : 小说家 和 历史学家
小说家职业的两个分支：小说家和历史学家

[ʌndə(r)] [ə; eɪ] ['faɪə(r)] [pɒ; əv] [kən'dʒektʃə(r)] [ænd; ənd] [ə,sevə'reɪ](ə)n
Under a fire of conjecture and asseveration
在下面 一个 火 的 推测 和 断言
在各种猜测和断言的炮火下

[ʌndə'stʊd] [wen] [aɪv] [sed] ['sʌmθɪŋ] [ðæt] ['dʌznt] [mi:n] ['eniθɪŋ]
Understood when I've said something that doesn't mean anything
理解 什么时候我已经 说 某物 那 不 意思是 任何事物
明白我有时说的话其实毫无意义。

[ʌn'feɪlɪŋ] [ə'merɪkən] ['kaɪndnəs]
Unfailing American kindness
永不失败 美国人 仁慈
美国人民始终如一的善良

[ən'les] [wi:; wi] [prɪ'fɜ:(r)] [ə; eɪ] ['lʌkʃəri] [pɒ; əv] [gri:f]
Unless we prefer a luxury of grief
除非 我们 更喜欢 一个 奢华 的 悲伤
除非我们更喜欢悲伤的奢侈

[ju:st] [tu:; tə] [ɪn'grætɪtju:d] [frɒm; frəm] [ðəʊz] [hi:; hi] [helpt]
Used to ingratitude from those he helped
用过的 到 忘恩负义 从 那些 他 帮助
早已习惯了帮助过他的人的忘恩负义。

['vækjuəs] [vʌl'gærəti]
Vacuous vulgarity
空虚的 粗俗
空洞的庸俗

['vɪzɪtəz] [pɒ; əv] [ðə; ði] [mɔ:(r)] [ɪn'kwɪzətɪv] [seks]
Visitors of the more inquisitive sex
访客 的 这 更多的 好奇 性别
好奇心较强的男性访客

[vʌl'gærəti] : [bæd] [ɑ:t] [tu:; tə] [lʌg] [aɪ 'ti:] [ɪn]
Vulgarity : bad art to lug it in
粗俗 : 坏的 艺术 到 凸耳 它 在
庸俗：糟糕的艺术作品，需要用到。

[ˈwɔːltə] - , [ˈsuːdəʊ; ˈsjuːdəʊ] - [ˈɪvəlɪ] [ɒv; əv][ðə; ði] [ˈslðən] [aɪˈdiːəl]
Walter - Scotticized , pseudo - chivalry of the Southern ideal

沃尔特 - 苏格兰化的 , 伪 - 骑士精神的 这 南方 理想的

沃尔特·斯科特式的、南方理想的伪骑士精神

[wɒnt] [ˈsʌmθɪŋ] [hɑːd] , [daʊnt][juː; jʊ] [nəʊ] ; [bʌt; bət][aɪ][wɒnt][aɪ ˈtiː][tuː; tə][biː; bi] [ˈiːzi]
Want something hard , don't you know ; but I want it to be easy

想 某物 难的 , 不 你 知道 ; 但 我 想 它 到 是 简单的

你想要有挑战性的事，不是吗？但我又想要容易的事。

[ˈweɪstɪd] [feɪs] , [ænd; ənd][hɪz; ɪz] [geɪ] [aɪz] [hæd; həd][ðə; ði] [deθ] - [lʊk]
Wasted face , and his gay eyes had the death - look

浪费 脸 , 和 他的 同性恋 眼睛 有 这 死亡 - 看

他面容憔悴，那双原本欢快的眼睛里透着死亡的气息。

[wiː; wi][hæv; həv][ˈnevə(r)] [endɪd] [brɪfɔː(r)] , [ænd; ənd][wiː; wi][duː; də][nɒt] [siː] [haʊ] [wiː; wi][kæn; kən][end]
We have never ended before , and we do not see how we can end

我们 有 绝不 结束 前 , 和 我们 做 不是 看 如何 我们 能 结尾

我们以前从未结束过，我们也看不到如何结束。

[wiː; wi] [tʃeɪndʒ] [ˈweðə(r)] [wiː; wi] [ɔːt] , [ɔː(r)][nɒt]
We change whether we ought , or not

我们 改变 无论 我们 应该 , 或者 不是

我们改变，无论我们是否应该改变

[wiː; wi] [siː] [ˈnʌθɪŋ] [həʊl] , [ˈnaɪðə(r)][laɪf][nɔː(r)][ɑːt]
We see nothing whole , neither life nor art

我们 看 没有什么 所有的 , 两者都不 生活 也不 艺术

我们看不到任何完整的事物，无论是生活还是艺术。

[wiː; wi] [huː] [hæv; həv][ˈnaɪðə(r)] [juːθ] [nɔː(r)] [ˈbjʊːtɪ] [ʃʊd; əd] [ˈɔːlweɪz] [ɪkˈspekt][aɪ ˈtiː]
We who have neither youth nor beauty should always expect it

我们 WHO 有 两者都不 青年 也不 美丽 应该 总是 预计 它

我们这些既无青春也无美貌的人，不应该总是抱有这种期待。

[wiː; wi] [ˈkænɒt] [ɔːl][biː; bi][hɑːd] - [ˈwɜːkɪŋ] [ˈdɒŋkɪz]
We cannot all be hard - working donkeys

我们 不能 全部 是 难的 - 在职的 驴

我们不可能都是勤劳的驴子

[wiː; wi][dɪd][nɒt] [nəʊ] [ðæt][wiː; wi][wɜː(r); wə(r)][pɔː(r); pʊə(r)]
We did not know that we were poor

我们 做过 不是 知道 那 我们 是 贫穷的

我们当时并不知道自已很穷。

[wɪr] [ˈkʌmpəni] [ɪˈnʌf] [fɔː(r); fə(r)] [ɑːˈselvz]
We're company enough for ourselves

是 公司 足够的 为了 我们自己

我们彼此作伴就足够了。

[wɒt] [aɪ][hæd; həd][nɒt][aɪ][kʊd; kəd][həʊp][fɔː(r); fə(r)] [wɪˈðəʊt] [ʌnˈriːz(ə)n]
What I had not I could hope for without unreason

什么 我 有 不是 我 可以 希望 为了 没有 不合理

我没有的东西，我可以毫无理由地去希望得到。

[wɒt] [hiː; hi][hæd; həd] [dʌn] [hiː; hi] [əʊnd] [tuː; tə] , [gʊd] , [bæd] , [ɔː(r)] [ɪnˈdɪfrənt]
What he had done he owned to , good , bad , or indifferent

什么 他 有 完毕 他 拥有 到 , 好的 , 坏的 , 或者 冷漠

他对自己所做的一切负全责，无论好坏。

[wɒt] [meɪks] [ə; eɪ][ˈbetə(r)] [ˈfæ(ə)n] [tʃeɪndʒ] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [wɜːs]
What makes a better fashion change for a worse

什么 制作 一个 更好的 时尚 改变 为了 一个 更糟

什么能让时尚变得更好，更糟？

[wɒt] [wiː; wi] [θɔːt] [ˈruːɪn] , [bʌt; bət] [wɒt] [wɒz; wəz] [ˈriːəli] [rɪˈliːs]
What we thought ruin , but what was really release
什么 我们 想法 废墟 , 但 什么 曾是 真的 发布

我们原以为是毁灭，但实际上却是解脱。

[wɒtˈevə(r)] [ɪz] [ɪˈstæblɪʃt] [ɪz][ˈseɪkrɪd] [wɪð] [ðəʊz] [huː] [duː; də][nɒt] [θɪŋk]
Whatever is established is sacred with those who do not think
任何 是 已确立的 是 神圣 和 那些 WHO 做 不是 思考

凡已确立的事物，对于那些不思考的人来说，都是神圣的。

[wɒtˈevə(r)] [tʃɔɪs] [juː; jʊ] [meɪk] , [juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)] [ˈprɪti] [ʃʊə(r)][tuː; tə] [rɪˈɡret] [,aɪ ˈtiː]
Whatever choice you make , you are pretty sure to regret it
任何 选择 你 制作 , 你 是 漂亮的 当然 到 后悔 它

无论你做出什么选择，你几乎肯定会后悔。

[wen] [tuː; tə][biː; bi][æn; ən][æɡˈnɒstɪk][wɒz; wəz][tuː; tə][biː; bi][ˈɔːlməʊst][æn; ən][ˈaʊtkɑːst]
When to be an agnostic was to be almost an outcast
什么时候 到 是 一个 不可知论者 曾是 到 是 几乎 一个 被排斥者

在那个年代，不可知论者几乎等同于被排斥在外。

[wen] [ʃiːz] [ˈriːəli] [sɪk] , [ʃiːz] [ˈbetə(r)]
When she's really sick , she's better
什么时候 她是 真的 生病的 , 她是 更好的

她病得很重的时候，情况反而会好转。

[wen] [wɒz; wəz] [lʌv] [ˈevə(r)] [ˈriːzənd] ?
When was love ever reasoned ?
什么时候 曾是 爱 曾经 有理智的 ?

爱情何时需要理性思考？

[ˈweðə(r)] [ˈevri] [ˈhjuːmən][ˈməʊtɪv][wɒz; wəz][nɒt] [ˈselfɪ]
Whether every human motive was not selfish
无论 每一个 人类 动机 曾是 不是 自私

难道所有人类动机都不自私吗？

[waɪd] [ˈleɪzə(r)] [ɒv; əv][ə; eɪ] [ˈkʌntri] [ˈvɪlɪdʒ]
Wide leisure of a country village
宽的 闲暇 的 一个 国家 村庄

乡村的广阔休闲空间

[ˈwɪʃɪz] [ɒv; əv][ə; eɪ] [ˈmɪstrəs] [huː] [dɪd][nɒt] [nəʊ] [wɒt] [ʃiː; ʃi] [ˈwɒntɪd]
Wishes of a mistress who did not know what she wanted
愿望 的 一个 情妇 WHO 做过 不是 知道 什么 她 通缉

一位不知自己想要什么的情妇的愿望

[wɪt] [ðæt] [traɪz] [ɪts] [tiːθ] [əˈpɒn] [ˈevriθɪŋ]
Wit that tries its teeth upon everything
有 那 尝试 它是 牙齿 之上 一切

机智，挑战一切

[wɪð] [ɔːl][hɜː(r); hə(r)] [ˈɪnsaɪt] , [tuː; tə][hæv; həv] [ˈveri] [ˈlɪt(ə)] [ɑːˈtɪstɪk] [sens]
With all her insight , to have very little artistic sense
和 全部 她 洞察力 , 到 有 非常 小的 艺术 感觉

尽管她洞察力敏锐，但却几乎没有艺术细胞。

[ˈwɪmɪn] [doʊnt] [siːm] [tuː; tə] [bɪˈlɒŋ] [ˈveri] [mʌtʃ] [tuː; tə] [ðəmˈselvz]
Women don't seem to belong very much to themselves
女性 不 似乎 到 属于 非常 很多 到 他们自己

女人似乎不太属于自己。

[ˈwɪmɪn] [tɔːkt] [ðeə(r)] [ˈfɒlɪz] [ænd; ænd][men][ˈæktɪd] [ðeəz]
Women talked their follies and men acted theirs
女性 谈话 他们的 愚行 和 男人 行动 他们的

女人们谈论她们的愚蠢行为，男人们则付诸行动。

[ˈwʌndə(r)] [waɪ] [wiː, wi] [hert] [ðə; ði][pɑːst][səʊ] ? — " [ɪts] [səʊ] [dæmd] [hjuːˈmɪliətɪŋ] !
Wonder why we hate the past so ? — " It's so damned humiliating !
想知道 为什么 我们 恨 这 过去的 所以 ? — " 它是 所以 该死的 羞辱 !

想知道我们为什么如此憎恨过去吗？——“那真是太屈辱了！ ”

" [ˈwʌndəf(ə)l] [tuː, tə][,em ˈiː] [haʊ] [,aɪ ˈtiː][ʊd; ʃəd] [rɪˈmeɪn] [səʊ][,ʌnɪnˈtelɪdʒəb(ə)]
Wonderful to me how it should remain so unintelligible
精彩的 到 我 如何 它 应该 保持 所以 无法理解
“令我惊奇的是， 它竟然如此晦涩难懂。”

[wɜːdz] [ɒv; əv] [ˈlɜːnɪd] [lenkθ; lenθ][ænd; ənd] [ˈθʌnd(ə)rɪŋ] [saʊnd]
Words of learned length and thundering sound
字 的 学习 长度 和 雷鸣 声音
冗长而震撼的词句

[wɜːk] [ɡɪvz] [ðə; ði] [ɪmˈpreʃ(ə)n] [ɒv; əv][æn; ən] [ʌnˈkɒmən] [ˌkɒntrɪˈnjuːəti]
Work gives the impression of an uncommon continuity
工作 给予 这 印象 的 一个 罕见 连续性
工作给人一种非同寻常的连续性印象。

[wɜːk] [nɒt][ˈtruːli] [praɪst] [ɪn] [ˈmʌni] [ˈkænɒt] [biː, bi][ˈtruːli] [peɪd] [ɪn] [ˈmʌni]
Work not truly priced in money cannot be truly paid in money
工作 不是 真的 定价 在 钱 不能 是 真的 有薪酬的 在 钱
不能用金钱真正定价的工作，就无法真正用金钱支付。

[wɜːld] [meɪd] [ʌp][ɒv; əv] [tuː] [kaɪndz][ɒv; əv][ˈpiːp(ə)l]
World made up of two kinds of people
世界 制成 向上 的 二 种类 的 人们
世界由两种人组成

[wɜːld] [siːm] [tuː, tə][ˈɔːlweɪz] [kʌm] [aʊt][æt; ət][ðə; ði] [seɪm] [həʊl][,aɪ ˈtiː] [went] [ɪn][æt; ət] !
World seems to always come out at the same hole it went in at !
世界 似乎 到 总是 来 出去 在 这 相同的 洞 它 去 在 在 ！
世界似乎总是从它进入的同一个洞里出来！

[wɜːrldz] [ˈmeməri] [ɪz] [ˈiːkwəli] [bəəd][fɔː(r); fə(r)][ˈfeɪljə(r)][ænd; ənd] [səkˈses]
World's memory is equally bad for failure and success
世界的 记忆 是 同样地 坏的 为了 失败 和 成功
世人的记忆对失败和成功都同样糟糕。

[ˈwɜːrldliər] [ðæn; ðən][ðə; ði] [wɜːld]
Worldlier than the world
世故的 比 这 世界
比世界更世故

[wɜːst] [keɪm] [,aɪ ˈtiː][wɒz; wəz][nɒt][hɑːf][səʊ][bəəd][æz; əz] [wɒt] [hæd; həd] [ɡɒn] [brɪˈfɔː(r)]
Worst came it was not half so bad as what had gone before
最差 来了 它 曾是 不是 一半 所以 坏的 作为 什么 有 已消失 前
最糟糕的情况发生了，但其实远没有之前那么糟糕。

[rəʊt] [ðem; ðəm][fɜːst][ænd; ənd][lɑːst][ɪn][ðə; ði][ˈspɪrɪt][ɒv; əv] [ˈdɪkɪnz]
Wrote them first and last in the spirit of Dickens
写道 他们 第一的 和 最后的 在 这 精神 的 狄更斯
首尾两部作品均以狄更斯的精神写成。

[juː, jʊ][kænt][gəʊ] [bæk] [tuː, tə] [ˈeniθɪŋ]
You can't go back to anything
你 不能 去 后退 到 任何事物
你再也回不去了。

[juː, jʊ] [ˈkænɒt] [biː, bi][æt; ət] [ˈpɜːfɪkt] [iːz] [wɪð] [ə; eɪ] [frend] [huː] [dʌz] [nɒt][dʒəʊk]
You cannot be at perfect ease with a friend who does not joke
你 不能 是 在 完美的 舒适 和 一个 朋友 WHO 做 不是 开玩笑
如果你的朋友不开玩笑，你不可能和他相处得完全自在。

[jʊː; jʊ] [meɪ] [duː; də][ə; eɪ] [ɡreɪt] [di:l] ([ɒv; əv] [wɜ:k]) ; [ænd; ənd][nɒt][get][ɒn]
You may do a great deal (of work) , and not get on
你 可能 做 一个 伟大的 交易 (的 工作) ; 和 不是 得到 在
你可能做了很多工作，但仍然无法获得认可。

[jʊː; jʊ] ['mæri] [ə; eɪ][mænz]['fju:tə(r)][æz; əz] [wel] [æz; əz][hɪz; ɪz][pɑ:st]
You marry a man's future as well as his past
你 结婚 一个 男人的 未来 作为 出色地 作为 他的 过去的
你嫁给的不仅是一个男人的过去，也是他的未来。

[jʊː; jʊ][wɜ:(r); wə(r)][nɒt][ə'freɪd] , [ænd; ənd][jʊː; jʊ][wɜ:(r); wə(r)][nɒt][bəʊld] ; [jʊː; jʊ][wɜ:(r); wə(r)][dʒʌst] [raɪt]
You were not afraid , and you were not bold ; you were just right
你 是 不是 害怕的 ; 和 你 是 不是 大胆的 ; 你 是 只是 正确的
你既不害怕，也不鲁莽；你恰到好处。

[ðə; ði] [wɜ:ks] [ɒv; əv] ['haʊəlz] [aɪ][hæv; həv] - [fɔ:(r); fə(r)]['prɒdʒekt; prə'dʒekt]['gu:t(ə)n,bɜ:g] [meɪ]
The Works of Howells I have prodcued for Project Gutenberg may
这 作品 的 豪厄尔斯 我 有 - 为了 项目 古腾堡 可能
[biː; bi] [faʊnd] [baɪ] ['klɪkɪŋ] [ɒn] [ðɪs] [laɪn] .
be found by clicking on this line .
是 成立 经过 点击 在 这 线 :
点击此行即可找到我为古腾堡计划制作的豪威尔斯作品集。

[ði:z] [kwɒs'teɪʃənz][wɜ:(r); wə(r)] [kə'lektɪd] [frɒm; frəm][ðə; ði] [wɜ:ks] [ɒv; əv] ['haʊəlz] [baɪ]['deɪvɪd] ['wɪdʒə]
These quotations were collected from the works of Howells by David Widger
这些 引文 是 集 从 这 作品 的 豪厄尔斯 经过 大卫 威杰
[waɪl] [prɪ'peəriŋ] [i:teksts][fɔ:(r); fə(r)]['prɒdʒekt; prə'dʒekt]['gu:t(ə)n,bɜ:g] .
while preparing etexts for Project Gutenberg .
尽管 准备 电子文本 为了 项目 古腾堡 :
这些引文是戴维·威杰在为古腾堡计划准备电子文本时，从豪威尔斯的作品中收集的。

['kɒments] [ænd; ənd] [sə'dʒestʃənz] [wɪl] [biː; bi][məʊst] ['welkəm] .
Comments and suggestions will be most welcome .
评论 和 建议 将要 是 最多 欢迎 :
欢迎提出意见和建议。

听书破万卷

开口如有神

